

# L'info Petite Nation

## MRC Papineau



**Clinique Dentaire ST-ANDRÉ-AVELLIN**  
 Dre Émilie Gagnon-Plouffe  
 Dr Benoît Gaudet  
 819 983-2444  
 cliniquedentairesaa.com

### ACTUALITÉS

**Des chaussures pour les enfants de Notre-Dame-de-Bonsecours**

PAGE 5

### SPORT

**Le vélo continue de grimper en popularité**

PAGE 18

**DYNAMITAGE** outaouais  
**FORAGE DYNAMITAGE**  
**ESTIMATION GRATUITE**  
 819 664-7914 | 819 209-7662  
 dynamitage.outaouais@gmail.com



**UN PLAN À TRAVAILLER POUR SON DÉVELOPPEMENT**

# Mashkiki sera une aire protégée

PAGE 3

Photo: Gracieuseté

**VOTRE CHOIX #1**  
**RE/MAX**  
 RE/MAX VISION  
 Agence immobilière  
 Secteur de la Petite-Nation

**Simon Lacasse** Courtier immobilier agréé  
**Robert Lacasse** Courtier immobilier  
**Michel Modery** Courtier immobilier  
**Sabrina Grisé** Courtier immobilier

[www.lapetite-nation.ca](http://www.lapetite-nation.ca)

**RE/MAX**  
**ÇA VA BIEN ALLER**  
**ON VEND PLUS** d'immobilier  
**PARCE QU'ON EN DONNE PLUS**  
**819.428.4000**  
 41 Principale, Chénéville JOV1EO

# Les Spécialistes

## DE VOTRE MAISON



**Construction Mario Perrier**  
 Entrepreneur général et spécialisé

- Résidentiel
- Construction et rénovation de tous genres

Tél. : 819-522-6666  
 Cell.: 819-743-7655

Licence : RBQ 8183-6231-50

**Toitures VIP**  
 Pour une toiture de qualité

Joey Pilon Lacelle : 819 210-7919  
 Alain Pilon : 514 703-2241  
 819 428-3207

Bardeaux d'asphalte - Membrane - Pose de ventilateurs  
 Nettoyage de gouttières - Déneigement de toitures

APCHA

**CONSTRUCTION RÉNOVATION**  
 (Bienvenue à l'auto-construteur)

**GROSSISTE EN PIN**  
 plancher, moulures, finition int./ext., poutres...

480, route 323, St-Emile-de-Suffolk  
 sur rendez-vous: Martin Blais

**819 981-0322**

RBQ: 8342-4549-01

[maisondautrefoismg.com](http://maisondautrefoismg.com)

**PRÉVENEZ LES INFILTRATIONS D'EAU...**

R.B.Q. : 5627-3758-01

Faites appel dès maintenant à mes services !  
 Je découvrirai les causes et je vous proposerai les solutions qui s'imposent (travail garanti).

- Imperméabilisation de fondation.
- Réparation de fissures.
- Remplacement de drain français.
- Remplacement du tuyau d'entrée d'eau et d'égout.
- Installation de systèmes septiques.
- Redressement de fondations.

**EXCAVATION MARIO PERRIER**  
 bur. : 819-281-7208 cell. : 819-665-8925

**SABLIÈRE — EMP**

**Asphalte Raymond inc.**

Terrassement, excavation, pierre de carrière, sable, terre

RBQ-2225-8339-26

**Saint-André-Avellin 819-983-2223**

**Les portes de garage**  
**Lalande & fils**  
 LA MIEUX ISOLÉE

• Vente • Installation  
 • Réparation : PORTES DE GARAGE, OUVRE-PORTE AUTOMATIQUE COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

Propriétaire J.C. Lalande

**1-877-281-9975 (819) 281-9975**

**CONSTRUCTION Alain Pilon**  
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

Résidentiel, commercial et industriel  
 Construction neuve et rénovation  
 Installation et réparation de porte de garage

Du rêve.... à la réalité !

Licence R.B.Q. 8000-8428-59

**Cell. : 819 773-0346**

Tél. : 819 983-6232  
 constapilon@hotmail.com

Saint-André-Avellin

**Michel Ouellet**

R.B.Q. 5731-3439-01

10019330 canada inc

Entrepreneur général en construction neuve et rénovation

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - PROJET CLEF EN MAIN

- COFFRAGE ISOLANT • TOITURE EN PENTE ET PLAT
- VENTILATION ET ISOLATION • CHARPENTE DE BOIS

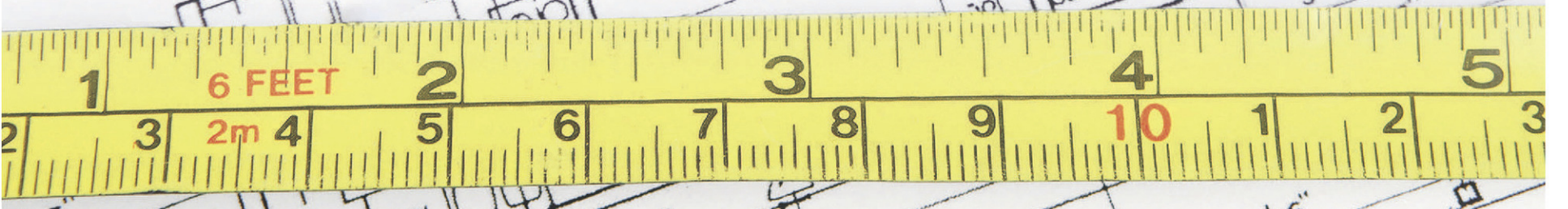
1004 Rte 321 Nord  
 St-André-Avellin (Qc)  
 JOV 1W0

T • 819 983-1826 C • 819 743-4125  
 email.: michel.ouellet@xittel.ca

**BÉTON PETITE-NATION**  
 819-983-2223

Commercial - résidentiel - agricole  
**Saint-André-Avellin**  
 R.B.Q. : 8357-9946-04

Tél.: **819 983-2223**  
 Fax : **819 983-1460**



## ACTUALITÉS



**Le territoire de Mashkiki sera ajouté au réseau des aires protégées du gouvernement du Québec.**

(Photo: Gracieuseté)

Centre Dentaire Chénéville

Dr Stephan Lamarre  
DENTISTE

80, rue Principale | Chénéville  
cdcheneville@gmail.com | JOV 1E0

819 428-3335

## Le territoire de Mashkiki deviendra une aire réservée



**YANNICK BOURSIER**  
yboursier@inmedias.ca

**L**e territoire de Mashkiki qui s'étend sur plusieurs municipalités de la MRC de Papineau rejoindra finalement le réseau des aires protégées du gouvernement du Québec.

Après des années d'attente, le gouvernement a confirmé son intention de protéger ce territoire d'environ 32 km carrés qui touche les municipalités de Mulgrave-et-Derry, Ripon et Montpellier. Seules quelques étapes administratives doivent encore être passées pour confirmer le tout, mais rien qui peut empêcher la réalisation, indique le député de Papineau, Mathieu Lacombe. «La décision est prise, ça ira de l'avant.»

Pour le gouvernement, une aire protégée est «un espace géographique clairement défini, reconnu, consacré et géré par tout moyen efficace, juridique ou autre, afin d'assurer à long terme la conservation de la nature ainsi que les services écosystémiques et les valeurs culturelles qui lui sont associés».

Il existe 33 désignations différentes pour les aires protégées au Québec et la désignation exacte de celle de Mashkiki viendra plus tard. «La mise en réserve d'un territoire permet de le comptabiliser

au Registre des aires protégées au Québec jusqu'à ce que le gouvernement soit en mesure de lui attribuer un statut légal de protection», peut-on d'ailleurs lire dans l'annonce du gouvernement.

### MOBILISATION CITOYENNE

Une première intention de protéger quatre territoires en Outaouais avait été annoncée en 2018 par le gouvernement, dont la réserve Mashkiki. Depuis ce temps, il n'y avait pas eu d'autres annonces.

En décembre dernier, le gouvernement avait confirmé plusieurs aires protégées au Québec, mais aucune en Outaouais. C'est à ce moment que des citoyens ont fait des démarches auprès de Mathieu Lacombe.

«Quand le projet n'a pas été retenu, j'ai tout de suite senti que pour la communauté, c'était une grande déception, a-t-il indiqué. C'est un projet qui est soutenu de façon très vigoureuse par le monde dans Papineau.»

Questionné à savoir ce qui avait retardé cette annonce, le député est resté vague. «Parfois, il y a des enjeux administratifs, des malentendus qui font en sorte que les projets ne sont pas retenus.»

Pour sa part, le président de la Coopérative de solidarité Des Forêts et des Gens, Patrick Gravel, indique que ce n'était pas une décision propre à Mashkiki. «Quand on a compris que c'était une décision panquébécoise d'exclure les projets où il y avait de la possibilité de récolte forestière partout dans la province, on a compris que c'était plus gros que nous autres.»

Ce dernier mentionne que c'est grâce à un travail collectif que la bonne nouvelle est tombée. «Je crois que la raison de l'acceptation, c'est la mobilisation. Le ministre a été à l'écoute des citoyens de Papineau.»

M. Gravel croit qu'il était important de s'assurer de conserver ce territoire qui offre une biodiversité différente de ce qu'on retrouve ailleurs dans la région, notamment en raison des sols. «Dans les montagnes des Laurentides, la roche est acide. Mais il y a des intrusions de roche calcaire. Le PH est plus basique. Donc, ça devient un habitat pour des espèces qui sont adaptées à un sol plus basique. C'est ça qui fait que le territoire de Mashkiki est si exceptionnel au niveau de sa biodiversité. Il y a plein d'espèces qu'il y a moins ailleurs.»

## Quoi faire avec Mashkiki ?

**YANNICK BOURSIER**  
yboursier@inmedias.ca

**M**aintenant que le territoire est réservé dans les aires protégées du gouvernement du Québec, qu'est-ce qu'il adviendra de Mashkiki?

Même si ça devient une aire réservée, il y a des activités qui peuvent se faire dans ce territoire. Et c'est ce qui est prévu. La MRC de Papineau devra se pencher sur un plan de développement.

«On connaît la richesse écologique, indique le préfet, Benoit Lauzon. De protéger ça, c'est une valeur ajoutée pour notre territoire. Maintenant que c'est fait, on va pouvoir procéder à travailler ce secteur-là avec une vision.»

Ce dernier indique qu'il est beaucoup trop tôt pour

savoir le genre d'activités qui sera permis dans cette réserve. «Tant que ce n'était pas annoncé, on ne pouvait pas travailler sur un plan. On va travailler avec les ministères concernés pour s'assurer de bien préserver ça.»

Le député de Papineau, Mathieu Lacombe souligne aussi que le travail va se poursuivre. «Je vois ça comme une deuxième partie du travail qui est amorcé par notre monde.»

«La communauté va continuer d'avoir un grand rôle à jouer, ajoute-t-il. Je ne suis pas du tout inquiet. Les gens qui sont venus nous convaincre que c'est un projet important auront aussi d'excellentes idées sur la façon de mettre le territoire en valeur.»

### POURSUIVRE CE QUI EST PERMIS

De son côté, le président de la Coopérative de solidarité Des Forêts et des Gens, Patrick Gravel,

souligne qu'il y a déjà des activités qui se font sur ce territoire et elles pourront se poursuivre. «Une réserve de biodiversité, on peut continuer à y faire de la chasse et de la pêche.»

Pour le reste, il a déjà quelques idées. «Je le vois comme notre mini Charlevoix de la Petite-Nation.»

«On trouverait intéressant d'y faire des sentiers dans les montagnes où il y a des sommets dénudés», ajoute-t-il. Toutefois, il faudrait bien choisir le tracé pour éviter d'endommager les endroits où l'on retrouve les espèces menacées.

Il espère d'ailleurs pouvoir participer à l'élaboration du plan, lui qui travaille déjà en collaboration avec la MRC dans plusieurs dossiers. «C'est important que ce soit bien fait. On ne veut pas que les gens fassent n'importe quoi là-dedans. Il y a plein d'espèces qu'il y a moins ailleurs.»

alloprof.qc.ca

**L'école est obligatoire, mais c'est pas obligé d'être plate.**

alloprof

**Dossier en continu sur le Web**

**Pandémie de la COVID-19**

Des développements liés à la pandémie de la COVID-19 se produisent chaque jour au Québec et dans la région. *L'Info de la Petite Nation* suit la situation de près et publie en temps réel divers contenus sur ses sites Web et pages Facebook en lien avec les plus récentes nouvelles liées au dossier. Les informations publiées dans cette édition étaient les plus à jour au moment d'aller sous presse lundi. Les choses peuvent évoluer rapidement, nous vous invitons donc à consulter notre site Web [infopetitenation.ca](http://infopetitenation.ca) pour les plus récentes mises à jour.



# La vaccination nous rapproche de ce moment.

Suivez la séquence de vaccination prévue dans votre région et prenez votre rendez-vous en ligne à

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

## ACTUALITÉS

## Des chaussures pour les enfants de Notre-Dame-de-Bonsecours



**SIMON LEFRANC**  
slefranc@inmedias.ca

**La municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours a décidé d'offrir des chaussures à tous les enfants du village.**

À l'initiative de la conseillère municipale France Nicolas, la municipalité remboursera jusqu'à un montant de 35\$ chaque parent d'enfant entre 6 mois et 14 ans qui enverra une copie de sa facture à la municipalité. L'offre prendra fin le 31 décembre 2021.

**DE L'ANXIÉTÉ CHEZ LES ENFANTS...**  
Après avoir vu des chaussures être déposées devant des monuments en mémoire des enfants

## Plaisance prête au développement sur la presqu'île

**SIMON LEFRANC**  
slefranc@inmedias.ca

**La municipalité de Plaisance a récemment adopté son plan d'urbanisme. Ce dernier ouvre la porte à du développement immobilier résidentiel sur la presqu'île.**

Alors que près de 90% du territoire de la municipalité de Plaisance est zoné agricole, le développement y est très restreint. Le conseil municipal souhaite par sa décision se donner de nouvelles possibilités.

### RÉSIDENTIEL SEULEMENT

« C'est une vision à long terme, on se donne une possibilité de faire du développement sur la presqu'île. Je dis bien une possibilité, car ce n'est pas fait encore. La Commission pour la protection des terres agricoles du Québec (CPTAQ) va devoir regarder les demandes d'exclusion de terrains zonés agricoles », explique le maire de Plaisance, Christian Pilon.

Les terrains sur la presqu'île appartiennent à des particuliers. Si ces derniers souhaitent faire du développement, ils devront faire les démarches de leur côté pour obtenir une exclusion du zonage agricole. De plus, la municipalité de Plaisance qui octroie les permis pour le développement est très claire : ce n'est que du résidentiel qui pourra être construit sur la presqu'île.

Certains citoyens se sont montrés réticents par rapport à la décision de la municipalité en exprimant des inquiétudes concernant la faune et la flore. Christian Pilon se dit en accord avec leurs préoccupations et assure que tout développement sera réalisé dans le respect des règlements qui sont, selon lui, déjà très sévères au Québec. 71

autochtones disparus, France Nicolas s'est dite inspirée par la symbolique et a voulu en offrir aux enfants du village.

La conseillère se dit inquiète par rapport aux craintes que les enfants peuvent ressentir à l'égard des adultes, une tendance de plus en plus importante dans les derniers temps selon elle. « Avec tout ce qui se passe à la télévision, les enfants deviennent plus méfiants du monde qui les entoure », explique la conseillère.

Si les enfants pouvaient être tenus à l'écart des enjeux d'actualité à une autre époque, les temps ont bien changé. Les enfants entendent les nouvelles et écoutent les adultes en parler. « Y'a des papas qui tuent des mamans et leurs enfants, y'a l'histoire des 215 enfants autochtones retrouvés, c'est qui qui a fait ça? Ils analysent ça avec leur tête d'enfant et peuvent faire de l'anxiété », continue Mme Nicolas.

### ...RÉPONDU PAR UN MOUVEMENT DE BIENVEILLANCE

C'est en réaction à ce phénomène que la municipalité a décidé de passer à l'action. Le but visé est de montrer aux enfants qu'il existe encore

## Pas de bals des finissants au CSSCV

**YANNICK BOURSIER**  
yboursier@inmedias.ca

**Même si le gouvernement a démontré une certaine ouverture pour la tenue de Bals des finissants, il n'y en aura pas pour le moment pour les écoles du Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées (CSSCV).**

Questionné sur cette question, le directeur des communications du CSSCV, Jasmin Bellavance a confirmé que ni l'école secondaire Hormisdas-Gamelin, ni Louis-Joseph-Papineau ou encore l'école Sainte-Famille / aux Trois-Chemins allaient tenir ce genre d'activité. « Dans nos trois écoles secondaires qui comptent des finissants, il n'y aura pas de bal sous la formule récemment permise », a-t-il répondu.

« Les principales raisons invoquées concernent le fait que les employés sont déjà en vacances et que des ententes avaient déjà été prises avec des fournisseurs externes », a-t-il ajouté.

Toutefois, chaque école a prévu une activité pour souligner la fin du passage au secondaire.

### ÉCOLE SAINTE-FAMILLE / AUX TROIS-CHEMINS

Un gala de reconnaissance est prévu le 21 juin, en après-midi.

### ÉCOLE SECONDAIRE LOUIS-JOSEPH-PAPINEAU

Remise de diplôme le 26 juin, au centre communautaire de Papineau, sous une formule de type 4 à 7. 71



*S'inspirant des chaussures laissées devant le monument autochtone à la suite de la découverte des cadavres d'enfants à Kamloops, la municipalité de Notre-Dame-de-Bonsecours va offrir des chaussures aux enfants.*

(Photo: Pixabay)

des adultes bienveillants autour d'eux qui peuvent encore faire de beaux gestes.

« Nous sommes une petite municipalité avec un grand cœur pour nos enfants », lance Mme Nicolas.

Au total, c'est environ 35 à 40 enfants qui auront droit à de nouvelles paires de chaussures. La conseillère espère que cette initiative pourra inspirer d'autres municipalités à voir émerger des idées originales qui iront dans le même sens. 71

*Ouvre 7 jours*  
Dimanche au mercredi 8h à 18h  
Jeudi au samedi 8h à 19h

**MARCHE Serge Perrier** 40<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

**PROMOTION DU 17 AU 23 JUIN 2021**

<p><b>Langoustines</b> 31-40 (454 gr) (sac de 2 lbs) <b>14<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Pétoncles congelés</b> 30-40 (340gr) <b>9<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Grande variété de feux d'artifice</b></p>
<p><b>Crevettes Easy Pell 16-20</b> <b>27<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Crevettes crues en papillon 16-20 (sac de 2 lbs)</b> <b>27<sup>99</sup>\$</b></p>	
<p><b>Filet de doré paquet de 5 (6/8oz)</b> <b>22<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Filet de goberge 4-6 oz (1.5kg)</b> <b>12<sup>99</sup>\$</b></p>	<p><b>Filet d'aiglefin 4 oz (908gr)</b> <b>19<sup>99</sup>\$</b></p>
<p><b>Longe de Saumon congelée 4x5 oz</b> <b>12<sup>99</sup>\$</b></p>		

**1332, route 321 Nord, Saint-André-Avellin** **819 428-3126**  
www.marchesergeperrier.ca

## ARTS ET CULTURE

## Des spectacles estivaux à Papineauville

**YANNICK BOURSIER**  
yboursier@inmedias.ca

**C**ountry, rock, humour... il y en aura pour tous les goûts cet été à Papineauville dans le cadre de la programmation extérieure du mercredi soir au parc Henri-Bourassa.

La municipalité a fait connaître la programmation de ces spectacles qui débiteront le 30 juin à 19h et se continuera tous les mercredis jusqu'au 8 septembre.

«On veut essayer de viser le plus large possible pour tous les goûts, tous les âges, indique Patrick Chartrand, responsable sports, loisirs, culture et promotion touristique à Papineauville. Je suis content de la profondeur et la diversité de la programmation.»

La majorité de ces artistes vivent en Outaouais et même dans la MRC de Papineau, ajoute-t-il. Ce qui permet de faire découvrir le talent local. «Les gens vont en découvrir et en redécouvrir.»


Pour les artistes, c'est aussi une occasion de retrouver la scène. «Le public s'ennuie des spectacles, les artistes s'ennuient du public. On va faire notre possible pour réconcilier tout ce monde-là.»

Outre ces spectacles du mercredi, l'été se terminera le vendredi 10 septembre avec le cinéma en plein air. Deux activités sont aussi prévues le dimanche dans le cadre du Marché public, soit l'élaboration d'une œuvre collective le 18 juillet et le spectacle Les Tuners le 8 août.

**MESURES**

Comme la situation pandémique se poursuit, les mesures liées à la tenue de ces spectacles sont pour le moment les mêmes qui étaient en vigueur l'été dernier. «On a un site où on peut aller jusqu'à 150 personnes avec la distanciation entre les personnes qui ne sont pas de la même bulle.»

Advenant qu'un spectacle attire plus de spectateurs, la municipalité pourrait aussi utiliser un autre terrain en face d'où il sera aussi possible de voir la scène.

Ces spectacles sont offerts gratuitement à la population. 

**SPECTACLES**

CIGALES	30 juin
DUO HORIZON	7 juillet
MÉLO-MAN	14 juillet
DUDE	21 juillet
MARIA LÉGER & ANDRÉ GAREAU	28 juillet
RÉJEAN DESJARDINS	4 août
THE ROCK SHOW	11 août
STEVE RICHARD	18 août
HUMOUR DE LA RELÈVE	25 août
MARC BÉLANGER	1 <sup>er</sup> septembre
YANIK PÉPIN	8 septembre



Le parc Henri-Bourassa accueillera encore cette année des spectacles le mercredi soir.

(Photo: L'Info Petite Nation - Archives)

## Vent d'optimisme au Chœur de Pom' de la Petite-Nation

**SIMON LEFRANC**  
slefranc@inmedias.ca

**A**yant dû suspendre ses activités lors de l'année pandémique, le Chœur de Pom' de la Petite-Nation espère pouvoir reprendre ses activités dès cet automne.



Le chœur de Pom' a hâte de pouvoir donner à nouveau des spectacles. (Photo: Gracieuseté)

Basé à Saint-André-Avellin, le Chœur de Pom' de la Petite-Nation est composé d'une trentaine de chanteurs. Le groupe organise des spectacles à la fin de chaque session soit à Noël ainsi qu'au printemps devant public.

**DUR DUR LA PANDÉMIE**


Les sessions du Chœur de Pom' de la Petite-Nation sont composées de pratiques hebdomadaires en groupe en plus de pratiques devant être faites individuellement. « On fonctionne avec des fichiers MP3 pour que les gens puissent répéter à la maison. Si on s'en tenait à des pratiques les lundis, je ne suis pas sûr qu'on pourrait tenir un concert substantiel » explique Michel Lafontaine, président du conseil d'administration du chœur.

Les choses furent cependant compliquées dans la dernière année. Les rassemblements étant restreints, il fut difficile de trouver des alternatives pour organiser des répétitions. « Au printemps, on avait pensé répéter avec un masque, mais la

plupart des choristes ne voulaient pas », raconte M. Lafontaine. Cela étant, lors de la possible reprise des répétitions à l'automne, cela fera un an et demi que le chœur ne se sera pas réuni.

**VIVEMENT LES RETROUVAILLES!**

Le chœur s'ennuie, le chef d'orchestre s'ennuie et le public s'ennuie. « On espère bien revoir notre monde », lance M. Lafontaine. Il ajoute être toujours ouvert à recevoir de la relève. Les gens intéressés peuvent aller sur la page Facebook 'Le chœur de Pom' de la Petite-Nation' pour y trouver toutes les informations nécessaires.

Bien que rien ne soit officiellement annoncé, un spectacle pourrait être tenu à Noël. Alors que le spectacle prévu pour le 35e anniversaire du Chœur de Pom' avait été annulé en 2020 et ne pouvait être tenu cette année, il devrait se tenir au printemps 2022. Le chœur y interprétera de 15 à 20 pièces en invitant d'anciens choristes de l'organisation pour l'événement. 

La réponse  
à nos jeux

RÉPONSE DU N° 718



SOLUTION  
DU MOT CACHÉ :  
MONARQUE

**La Presse Touristique**

Édition du 30 juin  
Un jour à la fois sur  
la route des vacances!

Photo: La Presse Touristique - Archives



Réservation de votre espace publicitaire  
**avant le jeudi 17 juin 16h**

Approbation de votre espace publicitaire  
**avant le vendredi 18 juin à 12h**

nouvelle formule  
**réinventée!**

5 parutions dans l'année

30 juin 26 janvier  
8 septembre 11 mai  
24 novembre

À l'achat 1/3 de page et + dans les 5 parutions

**OBTENEZ  
GRATUITEMENT**

- **1 publiportage** publié dans La Presse Touristique imprimée sur notre site web ainsi que sur notre page Facebook.
- Bannière web à chaque mois sur le site web [www.lapresstouristique.ca](http://www.lapresstouristique.ca)
- Organisation d'un **concours de votre choix!**

**VALEUR DE 500\$**

Contactez **Sabrina Desjardins** dès aujourd'hui!  
[sdesjardins@lapresstouristique.ca](mailto:sdesjardins@lapresstouristique.ca)  
819-430-2351

**L'Info Petite Nation**  
MRC Papineau



77, rue de l'Hôtel de Ville, Chénéville Québec JOV 1E0  
1 844-931-1233

Annonces classées : 1 866-637-5236

[www.infopetitenation.ca](http://www.infopetitenation.ca)

**Directeur administratif**  
Sylvain Lacasse  
[slacasse@inmedias.ca](mailto:slacasse@inmedias.ca)

**Directrice développement**  
Chantal Roussel  
[croussel@inmedias.ca](mailto:croussel@inmedias.ca)

**Directrice finances/  
ressources humaines**  
Katy Dufresne  
[kdufresne@inmedias.ca](mailto:kdufresne@inmedias.ca)

**Directrice aux ventes**  
Fannie Carrière  
[fcARRIERE@inmedias.ca](mailto:fcARRIERE@inmedias.ca)

**Stratège médias**  
Mario Legault  
[mlegault@inmedias.ca](mailto:mlegault@inmedias.ca)

**Directrice de l'information**  
Marilou Séguin  
[mseguin@inmedias.ca](mailto:mseguin@inmedias.ca)

**Journaliste**  
Yannick Boursier  
[yboursier@inmedias.ca](mailto:yboursier@inmedias.ca)

**Directrice web**  
Mélodie Rivest  
[mrivest@inmedias.ca](mailto:mrivest@inmedias.ca)

**Gestionnaire de communauté**  
Jacob Chartrand  
[jchartrand@inmedias.ca](mailto:jchartrand@inmedias.ca)

**Directeur de l'infographie**  
Marc Cadieux

**Graphistes**  
Julie Leclerc  
Émilie Constantineau  
Martine Cotton  
Jessica Lacroix  
Tanya Laframboise  
Samantha Doiron

**TIRAGE : 12 541 EXEMPLAIRES**

RÉSEAU SÉLECT

Membre  
**hebdo**  
QUÉBEC



Propriété de  
In Médias inc.

Imprimé par  
Transcontinental inc.

Distribué par PubliSac

Financé par le  
gouvernement du Canada

**Canada**

Les **in** d'ici

Propulsés par **GAGNON**  
LA GRANDE QUINCAILLERIE

**Vous avez une anecdote, un potin, un fait d'armes à raconter ou une vieille photo d'une personne impliquée dans le milieu?\***

Faites nous parvenir votre texte (75 mots maximum) et/ou photo à [mlegault@inmedias.ca](mailto:mlegault@inmedias.ca)

**Vous voulez suggérer un sourire de la semaine**  
Envoyez une photo accompagnée d'un petit texte (50 mots maximum) à [mlegault@inmedias.ca](mailto:mlegault@inmedias.ca)



**de la semaine**

**Julia Nadon**

Nous nous joignons à la municipalité de Montebello pour souligner le bon travail accompli par Mme Julia Nadon en pilotant de main de maître le dossier d'instruments de musique qui sont maintenant disponibles gratuitement à la bibliothèque municipale et la construction d'un meuble servant de support pour ces instruments. Ton implication dans la communauté fait toute une différence.

\*Prendre note qu'il faut que la personne suggérée habite sur le territoire de la Petite Nation, soit consentante et que nous ne nous engageons pas pour une date quelconque pour la publication.

## Bonne fête !



Soulignez la fête de vos proches et amis et courez la chance de leur faire **GAGNER UNE CARTE CADEAU DE 25\$ CHEZ:**

**GAGNON**  
LA GRANDE QUINCAILLERIE

- 17 juin ..... Daniel Boileau, Thurso  
..... Robert Lirette, Chénéville
- 18 juin ..... Julie Migneault, Duhamel  
..... Mélanie Bélanger, Papineauville
- 20 juin ..... Mélanie Larocque, Thurso  
..... Suzon Perriard, Notre-Dame-de-la-Paix
- 22 juin ..... Daniel Gauthier, Saint-André Avellin
- 25 juin ..... Chloé Gagnon, Saint-André-Avellin
- 26 juin ..... Jean-Daniel Clément, Montebello
- 27 juin ..... Lucie Séguin, Saint-André Avellin
- 28 juin ..... Mathieu Parent, Saint-André Avellin
- 29 juin ..... Lucie Burelle, Lac-Simon

### INSCRIPTION

Pour la publication d'un **BONNE FÊTE**, faites parvenir votre demande à [mlegault@inmedias.ca](mailto:mlegault@inmedias.ca) Avec les informations suivantes : **Nom de la personne fêtée, date d'anniversaire, adresse complète.**

Le ou la gagnant(e) recevra directement par la poste sa carte cadeau. Les demandes incomplètes ne seront pas publiées.

**\*Veuillez noter que vous devez envoyer les fêtes 15 jours avant la date d'anniversaire.**

#### GAGNANT :

**JEAN-DANIEL CLÉMENT, MONTEBELLO**

### Voici les gagnants des 5 prix pour le 1<sup>er</sup> tirage de la loto-BAPN du 9 juin 2021

- 1<sup>er</sup> prix : 500 \$ Charlotte Leblanc-Haenjens - billet # 158
- 2<sup>e</sup> prix : 400 \$ Marcel Cayer - billet # 190
- 3<sup>e</sup> prix : 300 \$ Bibianne Servant - billet # 42
- 4<sup>e</sup> prix : 200 \$ Sylvain Richer - billet # 252
- 5<sup>e</sup> prix : 200 \$ Yan Proulx - billet # 4

### Vous aimeriez vous impliquer?

Surveillez les avis dans nos pages il y aura quelques AGA d'organismes de la région qui se tiendront bientôt!

# UNE CARTE-CADEAU GAGNON LE CADEAU PARFAIT POUR PAPA!

**CHÉNÉVILLE**  
99, RUE ALBERT-FERLAND  
888 428-3903

**ST-ANDRÉ-AVELLIN**  
624, ROUTE 321 NORD  
819 983-2449

**GAGNON**  
LA GRANDE QUINCAILLERIE



# Avis de recherche

Les Jardins du Souvenir sont à la recherche des concessionnaires ou de leurs descendants dont les noms et numéros de concessions (lots) apparaissent dans la liste qui suit.

Pour les concessions dans lesquelles il n'y a eu aucune activité depuis plus de trente ans, elles sont échues et doivent être renouvelées. Si personne ne se manifeste pour en faire le renouvellement, nous pourrions nous adresser aux tribunaux, comme le prescrit la loi, pour en prendre possession.

Pour les concessions échues depuis moins de trente ans, elles sont à renouveler.

**Merci de faire circuler l'information**

**Pour nous joindre : Tél. : 819 778-1515 ou [info@lesjardinsdusouvenir.com](mailto:info@lesjardinsdusouvenir.com)**

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS PLUS DE 30 ANS Notre-Dame de Bonsecours (Montebello)

NDB-SE-107-B MARION CLAIRE  
NDB-SO-11 BEAUDRY MICHEL  
NDB-SO-12 BOURGEOIS CYRILLE  
NDB-SO-29 CARON OSCAR

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS PLUS DE 30 ANS Saint-Nom de Marie (Lac Sainte-Marie)

SNM-A-10 LEVEILLÉ BENOIT  
SNM-A-3 CAMPBELL EDNA

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS PLUS DE 30 ANS Ange-Gardien

AG-DROITE-262 CHARBONNEAU JEAN  
AG-DROITE-274 COUSINEAU MAXIME  
AG-DROITE-279 MONETTE A.  
AG-GAUCHE-57 VINCENT JOANIS  
AG-DROITE-261 DROUIN FRANCOIS  
AG-GAUCHE-58 MONGEON CHARLES  
AG-GAUCHE-31 TURCOT FRANCOIS  
AG-GAUCHE-57 VINCENT JOANIS

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS PLUS DE 30 ANS Saint-Paul

SP-G-25 SHEPHERD RUTH  
SP-G-5 DUFORD JOHN B  
SP-H-5 GLANDON JEAN-LOUIS  
SP-K-2 LAMIRANDE ROLLANDE  
SP-K-6 RICE-DION MADELEINE  
SP-M-12 BEAUDRY CAMYLE

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS PLUS DE 30 ANS Notre-Dame de Hull

ND-B-339 CARON PIERRE  
ND-A-22 ISABEY HÉLÈNE  
ND-A-162 O'MALLEY RODOLPHE MME  
ND-B-342 PÉRIARD JOSÉPHINE  
ND-B-261 AUDETTE MARIE-BLANCHE  
ND-A-71 BÉDARD JULIETTE  
ND-B-219 BOIVIN THÉRÈSE  
ND-A-92 DEROUIN EVA  
ND-B-263 FINN PAUL JOSEPH  
ND-A-142 LAVERDURE MOÏSE  
ND-A-171 LABEL GEROGES MME  
ND-A-121 LECLAIR HENRI  
ND-A-65 LEGAULT CLAIRE  
ND-A-176 SAUVÉ CATHERINE  
ND-A-159 MADORE BERTHE  
ND-A-2 MATHIEU HELEN  
ND-A-4 FALARDEAU LISE  
ND-A-50 FONTAINE EVELYNE  
ND-A-65 LEGAULT CLAIRE  
ND-A-87 CHÉNÉ PAUL  
ND-A-88 CHÉNÉ PAUL  
ND-B-261 AUDETTE MARIE-BLANCHE

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Saint-Louis-de-France (Poltimore)

SLF-D-59 BOUCHER GEORGE  
SLF-C-89 DISLEY MICHAEL  
SLF-D-139 HEWSTON FAMILLE  
SLF-D-74 ROCHON-CHARRON EDWIDGE  
SLF-D-146 TOMKIEWICZ JOSEPH

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Ange-Gardien

AG-DROITE-275 CULLENS ELIZABETH  
AG-DROITE-273 MONGEON LAURIER  
AG-DROITE-258 ROUTHIER CHARLES

AG-DROITE-182 CHAMPOUX FÉLIX  
AG-DROITE-183 CHARRETTE M.  
AG-GAUCHE-73 COUTURE JOSEPH  
AG-DROITE-230 DUROCHER JOSAPATH  
AG-DROITE-233 FILION GLEPHYRE  
AG-GAUCHE-23 FILION HENRI  
AG-GAUCHE-49 FONTAINE TÉLEPHORE  
AG-GAUCHE-61 LAHAIE VIRGINIE  
AG-GAUCHE-74 LAURRIN PIERRE  
AG-DROITE-208 LAVERGNE WILFRID  
AG-DROITE-189 MONGEON MATHILDE  
AG-DROITE-259 NADON DELPHIS  
AG-GAUCHE-150 PRUD'HOMME GUY  
AG-DROITE-200 SÉGUIN JEAN-PAUL

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Saint-Paul

SP-H-19 KEEBLE LILIAN  
SP-P-1 KENNEDY ELLEN  
SP-I-55 LAJOIE MAURICE  
#SP-I-21 LEMOINE DOROTHY  
SP-N-44 LÉVESQUE LUCIENNE  
SP-N-19 LORTIE LUC  
SP-N-47 MASSIE LINDA  
SP-N-42 MOIR MARIE  
SP-M-10 O'CONNOR AILEEN  
SP-N-57 PERRIER CONSTANCE  
SP-I-33 POTHIER GEORGE  
SP-I-50 QUINN MICHEL  
SP-I-53 QUINN ROGER  
SP-C-3 RAINBOTH JOHN  
SP-N-26 RENAUD DANIEL  
SP-G-31 SCRIM JOHN  
SP-M-36 SÉGUIN PAUL E.  
SP-N-24-B STEELE ANGELINA  
SP-M-28 AUBIN DESNEIGES  
SP-N-54 BEAUCHAMPS JACQUES  
SP-Q-11 BEAUPRÉ ARMAND  
SP-I-52 BIRON SEMBERA THÉRÈSE  
SP-H-13 BLAKE WILLIAM THOMAS GEORGE  
SP-I-11 BLONDIN SAMUEL T.J.  
SP-I-2 BOUCHER PAUL  
SP-I-37 BOURGEOU JOSAPATH ARTHUR  
SP-N-1 CHAPMAN LYNN  
SP-Q-20 CHARTRAND FRANCOIS  
SP-I-9 CHARTRAND GÉRARD R.  
SP-H-25 CHARTRAND JEAN-GUY  
SP-C-2 COUTURE ADÈLE  
SP-S-26 CUSSON ALFRED  
SP-C-5 DÉLISLE GEORGES A  
SP-M-46 DOUCETTE MARION G.  
SP-N-48 DOUCETTE THÉRÈSE  
SP-N-39 DUPUIS D.  
SP-H-9 FOLEY ANNA  
SP-K-14 FORAN THOMAS  
SP-P-13 FULFORD EDMOND  
SP-B-7 GAGNON FRANCOIS  
SP-L-28 GAGNON DIANE  
SP-I-18 GRÄINGER IDA  
SP-M-22 GRAVEL ALBINA  
SP-R-1 GRONDIN ANNA  
SP-I-59 GUERTIN DAVID  
SP-B-6 HOLT EDWARD ROWAN  
SP-F-9 KEALEY WILLIAM JOHN

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Notre-Dame-des-neiges

NDN-A-126 LANTHIER PAUL  
NDN-A-8 MONTIGNY ISAI  
NDN-C-ROMAIN-25 PATRY JULES

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Saint-François-de-sales

SF-B-127 ANTOINE PAULETTE  
SF-B-2-(B) BELLEMARE-PAUZÉ JEANNETTE  
SF-B-183 BOISVENUE ÉMERY  
SF-B-10 BOUCHER RÉGIMBALD

SF-B-91 BRISSETTE MICHEL  
SF-B-269 CHARRON MARCEL  
SF-B-184 CHARTIER FRANCOIS  
SF-B-402 GOUGEON LORRAINE  
SF-B-403 GOUGEON LORRAINE  
SF-B-460 LAFONTAINE WILLIE  
SF-B-435 LAGACÉ DIANE  
SF-B-7 LIBERTÉ HÉLÈNE  
SF-B-48 MONAST MARIE-PAULE  
SF-B-52 PERRIER LOUISE  
SF-B-182 SABOURIN JOSEPH FABIEN  
SF-B-412 VAIVE PHILIPPE

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Saint-Rédempteur (Cité des jeunes)

SR-IVC-226 BISSON LUCIEN  
SR-IVC-222 BOILY LOUISE  
SR-IVC-302 BOUCHER MARGUERITE  
SR-IVC-291 BOURGEOIS ROSAIRE  
SR-IVC-191 BOURGOUIN JEAN-GUY  
SR-IIID-23 BRIÈRE GEORGES JR  
SR-IVC-246 BRUNET HUGUETTE  
SR-IVC-216 CADIEUX ROBERT  
SR-IVC-217 CASTAGNE JEANNE  
SR-IVC-276 CASTAGNE PETER  
SR-IVC-192 CHANTIGNY JEAN-CLAUDE  
SR-IVC-187 CHEVALIER PAULINE  
SR-IVC-330 COTTON NICOLE  
SR-IVC-296 COURCHAINE PAULINE  
SR-IVC-200 COUTU MAURICE  
SR-IVC-269 DAGENAIS HÉLÈNE  
SR-IVC-310 ÉMOND JACQUES  
SR-IVC-250 GODMAIRE MARIE-ANGE  
SR-IVC-298 GRATTON IDA  
SR-IVC-248 LABELLE ANDRÉ  
SR-IVC-316 LABERGE ROGER  
SR-IVC-198 LABONTÉ GEORGES JACQUES  
SR-IVC-274 LAKE CLAUDETTE  
SR-IVC-234 LANTHIER SUZANNE  
SR-IVC-206 LARIVIÈRE SERGE  
SR-IVC-238 LAROCHE CONSTANCE  
SR-IVC-212 LAROUCHE FRANCINE  
SR-IVC-207 MAISONNEUVE MICHELINE  
SR-IVC-303 MCCARTHY LAURENTIA  
SR-IVC-252 MELLON GREGORY  
SR-IVC-329 MORIN LUC  
SR-IVC-258 NADEAU COLETTE  
SR-VIIF-669 PAQUETTE DENISE  
SR-IVC-251 PAROTON GÉRALD  
SR-IVC-270 PICHETTE ADÉLARD  
SR-IVC-260 RAJOTTE DIANE  
SR-IVC-292 RÉGIMBALD MME FÉLIX  
SR-IVC-190 ROCHON DARQUISE  
SR-IVC-264 SAUVÉ IRÈNE  
SR-IVC-289 SÉGUIN MARIO  
SR-IVC-256 SIMON LIONEL  
SR-IVC-307 ST-LOUIS RICHARD  
SR-IVC-257 STUCKER RAYMOND  
SR-IVC-271 TREMBLAY LISE  
SR-IVC-245 TREMBLAY PHILIPPE

## LISTE DES LOTS (CONCESSIONS) ÉCHUS DEPUIS MOINS DE 30 ANS Notre-Dame de Hull (Boulevard Fournier)

ND-F-1119 ALARIE DANIEL  
ND-B-358 ARIAL JOCELYNE  
ND-F-1122 ARVISAIS MAGNA  
ND-F-1155 ASPECT RICHARD  
ND-F-1493 AUGER SIMONE  
ND-F-1499 BAILEY POTVIN FRANCINE  
ND-B-272 BARNABÉ MARIE  
ND-B-273 BARNABÉ MARIE  
ND-B- BARNABÉ ROBERT  
ND-F-1516 BARNETT MARIE-CÉCILE  
ND-D-746 BARRE ALICE  
ND-D-640 BEAUDRY DANIEL  
ND-F-1083 BÉDARD ROBERT  
ND-F-1475 BÉLANGER MAURICE  
ND-F-1471 BÉLANGER PIERRE  
ND-D-775 BÉLANGER ROSE ALBA  
ND-D-642 BÉLANGER SUZANNE  
ND-D-916 BENOIT GEORGES

ND-D-591 BERGÉVIN FLORIDA  
ND-D-703 BERNIER VALENTINE  
ND-A-124 BERTRAND ROSE  
ND-D-759 BURT BADFORD DENIS  
ND-F-1138 BLAIS AMABLE  
ND-F-1474 BLONDIN FLORENCE  
ND-B-484-(A) BOLAND CHRISTOPHER  
ND-D-737 BOND ALEXINA  
ND-D-592 BOULAY ANNETTE  
ND-D-779 BOULAY CLAUDINE  
ND-F-1532 BOULIANE JOSEPH-ERNEST  
ND-F-693-C BOULT LUCIE  
ND-D-882 BOURDAGE ÉMILE  
ND-D-750-A BOURGEOIS PAUL  
ND-C-508 BOURGON FLORENT  
ND-C-522 BOYER GILLES  
ND-D-629 BRAY ABBÉ WILFRID  
ND-D-977 BRIÈRE BLANCHE  
ND-F-1538 BRISEBOIS HORACE  
ND-F-1530 BRISEBOIS HUGUETTE  
ND-D-702 BRODEUR J.A. GASTON  
ND-F-1518 BRUNELLE CÉLINA  
ND-F-1501 BRUNET ARMAND  
ND-D-853 CARON SUZANNE  
ND-A-104 CARRIÈRE BASILE  
ND-D-827 CARRIÈRE ROBERT  
ND-D-648 CHARBONNEAU JACQUES  
ND-B-267 CHARLEBOIS MARGUERITE  
ND-D-776 CHARRON SYLVAIN  
ND-D-893 CHARTRAND DOUGLAS  
ND-C-509 CHAUVIN GABRIELLE  
ND-B-410 CHÉNÉ BERNADETTE  
ND-C-536 CHÉNIER JACQUELINE  
ND-C-537 CHÉNIER JACQUELINE  
ND-D-558 CHÉNIER JEAN-PIERRE  
ND-B-471 CIAVAGLIA PATRICIA  
ND-D-730 CLOUTIER IRÈNE  
ND-M-4321 COLLINS VINCENT  
ND-F-1468 COUSINEAU STÉPHANE  
ND-A-113-A COTÉ FERNAND  
ND-D-925 CREVIER PIERRE  
ND-F-1179 DAGENAIS HUGUETTE  
ND-B-481 DAGENAIS BERNADETTE  
ND-F-1136 D'Aoust GÉRALD  
ND-F-1507 DECARIE JEAN LUCIEN  
ND-D-689 DEMERS EMMA  
ND-F-1182 DENIS LUCIENNE  
ND-D-912 DESBIENS ROGER  
ND-D-712 DESCHÈNES PETER  
ND-B-237 DESJARDINS DAURAY  
ND-F-1114 DESLAURIERS CORDÉLIA  
ND-F-1529 DÉSORMEAUX JEAN-PIERRE  
ND-F-1461 DICHAIE ADÉLARD  
ND-D-921 DOMPIERRE GERMAINE  
ND-D-613 DONTIGNY RONALD  
ND-B-312 DONTIGNY HÉLÈNE  
ND-B-311 DORION LÉOCADIE  
ND-F-1510 DUBOIS JEANNINE  
ND-D-843 DUCHARME ARMAND  
ND-B-365 DUCHEMIN JOSÉPHINE  
ND-D-734 DUCHESNEAU GÉRALD  
ND-D-845 DUCHESNEAU ALLEN  
ND-D-825 DUFRESNE BLANCHE  
ND-A-128 DUHAMEL SIMON FLEUR-ANGE

ND-F-1131 DUMOULIN LAURA  
ND-D-638-C DUPUIS JEAN-PIERRE  
ND-D-729 DUPUIS LUCIE  
ND-D-848 FABIEN MICHEL  
ND-E-1024 FLEURY HÉLÈNE  
ND-M-4214-M FORTIER ANNA  
ND-C-498-B FORTIER MARILDA  
ND-D-735 FOURNIER THÉRÈSE  
ND-B-290 GAGNÉ MICHAEL  
ND-B-432 GAGNON MARIE  
ND-D-683 GAGNON OSCAR  
ND-B-201 GAUCHER CORINNE  
ND-B-202 GAUCHER CORINNE  
ND-F-1086 GAUDET MONIQUE  
ND-D-760 GAUTHIER ALAIN  
ND-D-659 GAUTHIER ÉLIZABETH  
ND-B-444 GÉLINAS GISELE  
ND-B-290 GÉLINAS MICHAEL  
ND-D-634 GENEST GEORGES LUDGER  
ND-D-1116 GINGRAS ANNA  
ND-F-1497 GIROUARD YVONNE  
ND-B-430 GIROUX LINDA

ND-B-460 GRATTON ALFRED  
ND-B-238 GRATTON ALICE  
ND-B-400 GRATTON PIERRETTE  
ND-B-392 GRAVELLE J.E.  
ND-D-967 GRÉGOIRE ALINE  
ND-A-163 GRIGNON IRÈNE  
ND-A-164 GRIGNON IRÈNE  
ND-D-797 GROULX NATHALIE  
ND-D-918 GROULX PAULINE  
ND-F-1102 GUÉNETTE GALARNEAU JACQUELINE  
ND-B-304 GUÉNETTE MARIE-CLAIRE  
ND-B-316 GUINDON MIREILLE  
ND-F-1154 GUITOR PIERRETTE  
ND-F-1458 HAMEL YVETTE  
ND-D-782 HÉBERT BERTHE  
ND-D-719 HÉBERT JEANNE D'ARC  
ND-B-487 HÉYENDAL ANNA  
ND-D-581-C HILLMAN ALICE  
ND-D-620 HOULE ROLAND  
ND-D-993 HUYWAN RON  
ND-F-1225 INNES AMÉLIA  
ND-D-610 JACQUES ANDRÉ  
ND-D-829 KINGSBURY ROCH  
ND-F-1098 LABELLE AGNÈS  
ND-A-165 LABELLE PLACIDE  
ND-D-819 LACELLE JACQUES  
ND-D-831 LADOUCEUR VENANCE  
ND-D-872 LAFLAMME AIMÉ  
ND-D-581-A LAFLAMME JEAN  
ND-B-402 LAFORTUNE JEAN  
ND-F-1463 LAFRAMBOISE MARC  
ND-E-1075 LAFRANCE GERTRUDE  
ND-F-1544 LAGACÉ RÉGINA  
ND-D-913 LIBERTÉ FERDINAND  
ND-B-232 LALONDE ROSALIE  
ND-D-855 LAMARCHE GÉRARD  
ND-F-1515 LAMARCHE LISE  
ND-B-494 LAMARCHE LUCIENNE  
ND-B-465 LAMARCHE MARIE-JEANNE  
ND-E-1070 LAMOUREUX MATILDE  
ND-F-1519 LAUDRIALUT ROCK  
ND-D-569 LAPOINTE OLGA  
ND-D-901 LAPRADE THÉRÈSE  
ND-B-373 LAROCHE GILBERTE  
ND-B-343 LAROSE RAYMOND  
ND-D-704 LATOUR CLAIRE  
ND-E-1053 LATOUR GERTRUDE  
ND-D-965 LAVERGNE LUC  
ND-B-473 LAVIGNE LÉANDRE  
ND-B-221 LAVOIE LÉO  
ND-F-1129 LEBLANC AURÈLE  
ND-D-701 LEBLANC LÉON  
ND-D-604 LECLERC FRANCOIS  
ND-D-600 LÉCOMPTÉ JEAN-CLAUDE  
ND-D-699 LEDUC ALINE-REINE  
ND-D-622 LEGAULT LYDIA  
ND-F-1528 LEGRAND GILBERTE  
ND-D-919 LEMIEUX J. EMILIE  
ND-A-118 LEMIEUX OMER  
ND-D-847 LEMIEUX RICHARD  
ND-D-623 LEPAGE LUCILE  
ND-F-1533 LEVAC JEANNETTE  
ND-E-1057 LÉVESQUE FRANCOIS  
ND-E-1045 MADÈRE ROLAND  
ND-D-783 MAJOR GERMAINE  
ND-F-1500 MALETTE GAUTHIER MARJOLAINE  
ND-B-364 MARION MARGUERITE  
ND-B-264 MARLEAU JEAN-BAPTISTE MME

ND-D-720 MARTEL ROLAND  
ND-E-1040 MARTIN DIANE  
ND-B-239 MASSÉ FERNADE  
ND-D-582-C MAURICE CLAIRE  
ND-B-330 MCDONALD CLAIRE  
ND-D-777 MCDONALD-ESSTIN ANNE-MARIE  
ND-D-992 MELOCHE PIERRETTE  
ND-F-1564 MÉNARD ISRAËL  
ND-B-305 MÉNARD J.E. MME  
ND-D-987 MERINEAU SERGE  
ND-D-632 MÉTHOT GEORGES  
ND-F-1126 MICHAUD CLAIRETTE  
ND-D-954 MICHAUD MONIQUE  
ND-D-617 MIREAULT NARCISSE  
ND-F-1171 MONDOUX ISABELLE

ND-F-1085 MONETTE EMMA  
ND-D-1001 MONETTE PIERRE  
ND-F-1144 MONETTE YVES  
ND-D-877 MONGEON MARIE-JEANNE  
ND-A-145 MONROE GEORGIANA  
ND-D-673 MONTGOMERY CHARLOTTE  
ND-E-1050-A MONPETIT ERNEST  
ND-F-1139 MONTPETIT GEORGES  
ND-C-527 MONTPETIT JEAN  
ND-D-995 MOREST GUY  
ND-F-1517 MUNRO WILLIAM ERIC  
ND-B-449 NEVILLE MICHAEL  
ND-A-113 NAUBERT JEAN-PAUL  
ND-D-565 OUELLETTE ERNESTINE  
ND-F-1459 PACE GEORGES MME  
ND-D-838 PANAROTTO SUZANNE  
ND-D-850 PAQUETTE DENISE  
ND-C-528 PAQUETTE JOSEPH-ANTOINE  
ND-C-506 PARENT CLAUDE  
ND-D-1004 PATRY ROSA  
ND-D-716 PELLETIER-YANG VA MICHELLE  
ND-F-1464 PÉRIARD LISE  
ND-D-698 PÉRIARD PIERRE  
ND-B-342 PÉRIARD JOSÉPHINE  
ND-F-1464 PÉRIARD LISE  
ND-D-698 PÉRIARD PIERRE  
ND-F-1143 PETIT LIETTE  
ND-D-575 PETITCLERC GERMAINE  
ND-D-985 PETITCLERC GILBERT  
ND-E-1065 PHILION ERNEST  
ND-D-873 PICHETTE LAURETTE  
ND-B-310 PICKARD EDWIN  
ND-F-1108 PILON ROGER  
ND-C-534 PINEAULT DORA  
ND-D-983 POTVIN EMMA J.  
ND-B-470 POTVIN ÉVELINE  
ND-D-850 POTVIN THÉRÈSE  
ND-D-561 PROSEAU SUZANNE  
ND-D-884 PROULX ISIDORE  
ND-F-1488 QUEVILLON SARA  
ND-D-833 RAYMOND LUDGER  
ND-B-280 RAYMOND PRISCILLA  
ND-B-428 RENAUD JEAN BERTRAND  
ND-F-1099 RENAUD RÉGINE  
ND-D862 RICHARD LYSE  
ND-F-1145 ROBERT RICHARD  
ND-D-611 ROCHON BERNADETTE  
ND-B-415 ROCHON MICHELINE  
ND-B-472 ROCQUE ALICE  
ND-C-548 RODIER YVONNE  
ND-E-1067 ROUSSET CLAUDE  
ND-B-404 ROY RHÉONA  
ND-D-832 ROYER JOANNE  
ND-F-1481 SÉGUIN DENISE  
ND-B-493 SÉGUIN MICHEL  
ND-F-1092 SÉGUIN YVETTE  
ND-E-1032 SIMARD PAULINE  
ND-D-596 SIROIS THÉRÈSE  
ND-D-750-B SMITH MARC  
ND-A-45 SOUCY LORETTE  
ND-F-1514 SOULARD-LÉVESQUE MICHELINE  
ND-B-278 SOULIÈRE LAURIDA  
ND-B-420 ST-AMAND LINA THÉRÈSE  
ND-F-1535 ST-LAURENT JACQUES  
ND-D-857 ST-MARTIN JEAN-YVON  
ND-A-167 TARDIF LUCIEN  
ND-D-931 TESSIER LILIANNE  
ND-F-1153 TESSIER MCADOO LUCILLE  
ND-F-1166 TESSIER PIERRE  
ND-F-1164 TESSIER ROBERT  
ND-F-1172 TESSIER ROGER  
ND-D-694 TÉTREAU NÉRÉE MME  
ND-E-1043 THIBAUT ADÉLARD  
ND-B-419 THIBAUT GILLES  
ND-F-1097 TREMBLAY PAUL  
ND-D-803 TRUDEL VITAL  
ND-F-1467 TUCCI GERMAINE  
ND-D-802 VAILLANCOURT STÉHANE  
ND-E-1042 VINCENT PIERRETTE  
ND-F-1462 WATERS FRÉDÉRIC  
ND-F-1531 WATERS LISE  
ND-F-1123 WATHERSON CARMEN  
ND-B-244 WHITEHORN MILDRED ELEN



## Mieux tu planteras, plus tu récolteras !

RÉAL LE JARDINIER  
redaction@inmedias.ca

**C**ette semaine, je vous montre comment doubler la production de légumes de votre jardin tout en maximisant l'espace. C'est simple: on vérifie le temps que prend la semence pour arriver à maturité, la sorte des semences et la date de la première récolte.

Par exemple, en plantant des pois à la fin du mois d'avril plutôt qu'au mois de juin, les pois seront prêts à récolter à la mi-juillet. Une fois récoltés, on arrache ces plants ce qui nous donnera du temps et de l'espace pour planter autre chose.

Ceci n'est qu'un exemple, car il existe plusieurs légumes résistants au gel et à croissance rapide qui peuvent être plantés très tôt comme les radis, épinards, plusieurs laitues, choux raves, mesclun, petits choux chinois, pois mange-tout et mini carottes. Ensemencés en avril, ces légumes pourraient être récoltés à la fin juin ou vers la mi-juillet.

Planter tôt a aussi ses avantages, car on prévient la prolifération des insectes. C'est le cas avec les radis qui sont prêts à être récoltés avant que les insectes encore engourdis par le froid ne détectent leur présence. Il en va de même pour des oignons qui seront rendus assez gros pour mieux leur résister.

### DES LITS SURÉLEVÉS

Avec des lits surélevés, on peut planter plusieurs légumes sans jamais avoir à marcher dans l'espace cultivé et sans compacter le sol tout en économisant sur l'espace. Ces lits seront faits avec des planches de 2 x 6 pouces. Celles-ci seront disposées sur le sol pour former

les côtés d'un bac d'une largeur de trois pieds par la longueur désirée. Cette largeur permet de désherber le lit d'un côté comme de l'autre.

Donc, l'idée de planter des pois dans le milieu du lit nous permet de planter des carottes de chaque côté. Les pois étant récoltés à la mi-juillet; j'enlève les plants et je plante des laitues dans cet espace libéré. Je prends grand soin de ne pas déranger mes carottes qui continuent de croître.

### ARROSEZ, ARROSEZ ET ARROSEZ!

Attention! Gardez en tête l'arrosage. On entend souvent des jardiniers dire que leurs semences n'ont pas germé. Or voilà: c'est souvent directement lié de l'arrosage. Dès qu'on met une graine en terre, surtout quand elle commence à germer, il faut absolument arroser, arroser et arroser. Pour vous dire: il suffit d'une seule journée ensoleillée pour faire sécher et tuer les semis.

Quand les premières feuilles sortent, le plant est moins fragile et on peut espacer les arrosages selon le type de sol. Un sol sablonneux exposé au gros soleil nécessite un arrosage quotidien, moins pire si c'est nuageux et pas du tout durant les journées de pluie. Ce type de sol retenant moins l'humidité; on favorisera la germination avec ce petit truc de jardinier: installer une planche de bois mince sur les graines fraîchement plantées, puis bien arroser. Soulever la planche tous les jours pour surveiller la germination. Retirer la planche dès que vous voyez les germes pointer.

Dans la prochaine chronique, je vous parlerai d'engrais naturels et de fertilisants faits maison. À bientôt!



(Photo Unsplash)

(Photo Unsplash)



le petit rucher  
du nord

Le petit rucher du Nord vous offre du miel naturel local, des produits écologiques et des emballages alimentaires écoresponsables et innovants



Visitez notre boutique pour des cadeaux gourmands originaux!

lepetitrucherdunord.com   • 362, route 323, Brébeuf • 819-421-1858 • api-flex.com

**Même vacciné,  
on doit se protéger.**





**Continuons d'appliquer les mesures sanitaires  
pour se protéger et protéger les autres.**

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

La page

# Détente



Réponses en début de journal

## MOTS CROISÉS

N° 718

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

**HORIZONTALEMENT**

- Examen visuel de l'intérieur de l'estomac.
- Petite tranche – Habilité.
- Géant affamé – Liste de fautes.
- Canton suisse – Européen.
- Os de la jambe – Règle.
- Souillées.
- Nota bene – Liquide rouge – Existe.
- Enlacement – Prénom féminin – Astate.
- Infinif – Petit rongeur.
- Enlèvement – C'est-à-dire – Champignon.
- Courroie – Réputation.

12. Abrasif – Bâton noueux.

**VERTICALEMENT**

- Voracité.
- Amer – Vent froid du nord-est.
- Copiste – Pâturage.
- Boisson chaude – Offenser.
- Note de musique – Devanture – Négation.
- Supprimer – Radon – Partie du pain.
- Subterfuge.
- Auréoles – Six – Coup de baguettes.
- Actinium – Réunions.
- Pommes de terre – Personnes en nombre indéterminé.

- Se rendrai – Lettre grecque – Insecte parasite.
- Sert à lier – Situé – Sujet.

## MOT CACHÉ THÈME : PAPILLONS / 8 LETTRES

<b>A</b> ADÈLE AILES AMARYLLIS AMIRAL ANCYLIS ANISOTE ANTENNES ASCLÉPIADE AURORE AZURÉ	<b>B</b> BOARMIE BOMBYX	<b>C</b> CATOCALA CÉCROPIA CEPPHIS CHAMP CHENILLE CHRYSLIDE COCON COLIADE	<b>D</b> DAMIER DIACRISIE DIURNE	<b>E</b> EUBAPHE	<b>F</b> FLEUR	<b>H</b> HESPÉRIE	<b>I</b> INSECTE	<b>J</b> JARDIN	<b>L</b> LARVE LÉPIDOPTÈRES LIBERTÉ	<b>LITHOSIE</b> LUNE	<b>M</b> MACARIA MACHAON MÉTAMORPHOSE MIGRATION MORIO MORPHO	<b>N</b> NECTAR NÉMUSIEN NYMPHE	<b>O</b> OCELLE	<b>P</b> PATTES PHALÈNE PRINTEMPS PYRALE	<b>Q</b> QUEUE	<b>S</b> SATYRE SCOPULA SÉSIE	<b>SPHINX</b> SYLVAINE	<b>T</b> THÈCLE THYSANIA	<b>U</b> URANIDÉS	<b>V</b> VANESSE VULCAIN	<b>X</b> XANTHIE
--	-------------------------------	---	---	---------------------	-------------------	----------------------	---------------------	--------------------	--	-------------------------	--	--	--------------------	--	-------------------	--	---------------------------	--------------------------------	----------------------	--------------------------------	---------------------

C	P	E	M	L	E	P	I	D	O	P	T	E	R	E	S	E	L	I	A
E	M	R	I	A	M	I	G	R	A	T	I	O	N	E	C	O	C	O	N
C	V	N	I	R	C	S	I	L	Y	C	N	A	T	E	N	R	U	I	D
R	U	E	M	N	E	A	S	E	S	I	E	T	E	V	F	L	E	U	R
O	L	I	O	E	T	P	R	E	V	R	A	L	A	E	L	A	R	Y	P
P	C	S	R	L	S	E	S	I	O	P	C	N	P	H	A	L	E	N	E
I	A	U	P	L	Y	X	M	E	A	E	E	I	S	O	H	T	I	L	N
A	I	M	H	I	L	N	O	P	H	S	S	A	N	E	R	A	L	C	X
E	N	E	O	N	V	I	R	T	S	E	A	Y	R	A	S	D	A	A	Y
E	S	N	E	E	A	H	I	E	D	L	M	O	T	N	I	E	R	T	B
D	T	O	I	H	I	P	O	I	U	P	R	C	E	T	L	L	I	O	M
I	H	N	H	C	N	S	N	P	H	U	E	E	R	E	L	E	M	C	O
L	Y	I	T	P	E	A	O	E	A	N	R	L	U	N	Y	S	A	A	B
A	S	D	N	Q	R	C	E	I	E	E	R	L	Z	N	R	A	N	L	L
S	A	R	A	U	S	O	E	D	N	H	T	E	A	E	A	T	O	A	I
Y	N	A	X	C	H	A	M	P	A	S	P	O	I	S	M	Y	A	U	B
R	I	J	E	U	E	U	Q	A	P	I	E	A	S	M	A	R	H	E	E
H	A	B	O	A	R	M	I	E	T	H	L	C	B	I	A	E	C	N	R
C	E	I	S	I	R	C	A	I	D	E	I	O	T	U	N	D	A	U	T
A	S	C	L	E	P	I	A	D	E	E	M	S	C	E	E	A	M	L	E

>X01171-30

**Les Entreprises Médicales de l'Outaouais**  
 Votre partenaire de la santé



Adaptation  
domiciliaire

Monte-escaliers/  
ascenseurs

Vente, location  
et réparation  
de produits médicaux !

- Masques -gants- désinfectants
- Produits spécialisés
- Aide à la mobilité
- Lits médicaux
- Et plus encore



Quadriporteur  
Pride mobility

Appelez-nous  
pour prendre  
rendez-vous!




Apnée du sommeil

Consultez notre site Web : [lesemo.com](http://lesemo.com)  
 131, boul. Gréber, Gatineau 819 205-9111  
 J8T 3R1 Service de livraison

1-020-1000

# LES **job** **ns** **lesjobins.ca**

La refonte des sites web de In Médias est réalisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec. Québec 

## NOUS EMBAUCHONS

Poste disponible:

### Préposé(e) service à la clientèle

Faites parvenir votre CV à: genevieve.normand@kenauk.com

*Faites partie  
de notre  
super équipe!*



>X02150-1

## **Brunet** **NOUS EMBAUCHONS**

### Plusieurs postes disponibles

**Venez nous rencontrer!**

*Dave Bullock,  
pharmacien propriétaire*

36, rue Principale, Chénéville  
819 428-4441

>X02098-1

## LE RESTAURANT LE MOULIN DU TEMPS DE NAMUR

Tu aimes l'esprit d'équipe et tu te cherches un travail et tu aimerais être notre super héros?

### Nous recherchons un PIZZAMAN

Communiquez avec Nicole au niki-35@live.ca



*Restaurant Au Moulin du Temps*  
519 route 323, Namur (Québec) J0V 1N0

>X02106-1

## INSPECTEUR EN VOIRIE

Poste à combler

Poste : **Superviseur-voirie municipale**  
Supérieur immédiat : **Directeur Général**

### RESPONSABILITÉS

- Coordonner, superviser, contrôler et exécuter les tâches reliées aux activités d'entretien, de réparation, et de déneigement du réseau routier
- Vérifier le bon fonctionnement :
  - installations d'aqueduc
  - installations pluviales
  - espaces verts et parcs
  - bâtiments municipaux
- Procéder à la prise d'échantillons d'eau et leur livraison pour les analyses bimensuelles
- Être à l'affût des conditions météo afin de planifier les sorties de déneigement l'hiver
- Faire respecter les règles de santé et sécurité au travail
- Voir aux achats et aux livraisons de matériaux requis pour tous types de travaux
- Rédaction de rapports
- Collaborer à l'évaluation du personnel sous sa responsabilité.
- Être joignable pour les appels de garde en soirée et fins de semaine
- Être disponible pour travailler à des horaires irréguliers surtout en saison hivernale
- Toutes tâches connexes

Le mandat du titulaire comprend la supervision des employés, la gestion d'application des politiques et règlements municipaux et en ressources humaines et la gestion des inventaires.

### FORMATION ET EXPÉRIENCE

- Détenir un permis de classe 3 avec mention F-M valide
- Capacité d'opérer une pelle rétrocaveuse (backhoe) un atout
- Connaissances des diverses tâches reliées au milieu municipal : voirie, travaux publics et déneigement
- Capacité d'aller en formation en virtuel ou à l'extérieur
- Formation en lecture de plans et devis est un atout
- Certificat préposé à l'aqueduc OPA est un atout
- Avoir suivi une formation pour offrir les premiers soins et RCR est un atout
- Gestion du personnel

### COMPÉTENCES

- Leadership, esprit d'équipe, dynamisme
- Sens de la planification et de l'organisation du travail
- Sens des responsabilités et de l'autonomie
- Capacité à réagir en situation d'urgence
- Capacité de communiquer et de travailler avec tout autre gestionnaire de la municipalité ou de d'autres organismes

### CONDITIONS DE TRAVAIL

- Salaire 27.50\$/heure
- 40 heures/semaine
- Période de probation de 3 mois avec évaluation à mi-terme

### POSTULER

Envoyez votre CV via courriel à : dg@saintsixte.ca à l'attention de Michel Tardif, directeur général, au plus tard le vendredi 2 juillet 2021 à 12h00. Seules les candidatures retenues seront contactées.

>X02127-1

Municipalité  
de Saint-Sixte



## Appel de candidatures

**TITRE DU POSTE :** Assistant en loisir, culture et tourisme

**ORGANISME :** Municipalité de Duhamel

**TYPE DE POSTE :** Saisonnier, temps plein



### Objectifs :

- Accueillir et informer les gens sur les services offerts par le Carrefour duhamellois
- Animation d'activités et d'ateliers

### Exigences :

- **Scolarité : cinquième secondaire ou plus**
- **Permis de conduire un atout**
- **Bilinguisme serait un atout**
- **Répondre aux critères d'admissibilité d'Emploi-été Canada (visitez le <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/services/financement/emplois-ete-canada/admissibilite.html>)**

### Tâches et responsabilités :

- Accueillir les visiteurs
- Offrir des services de location d'équipements (vélo, etc...)
- Informer les visiteurs sur les activités disponibles (piste cyclable, sentiers pédestres, etc.

### Horaire de travail :

- Débutant le 24 juin 2021
- Du jeudi au lundi de 9h00 à 16h00
- 35h/semaine

Taux horaire : 15,50 \$/heure

Durée de l'emploi : 8 semaines

Vous devez transmettre votre candidature avant le 22 juin 2021 à 16 h, à l'adresse suivante :

Madame Julie Ricard, directrice générale  
Municipalité de Duhamel  
1890, rue Principale  
Duhamel, Qc J0V 1G0

Par courriel : [dg@municipalite.duhamel.qc.ca](mailto:dg@municipalite.duhamel.qc.ca)

La municipalité remercie tous les candidats de leur intérêt et seules les personnes ayant été sélectionnées pour une entrevue seront contactées.

>X02122-1



In Médias est  
à la recherche d'un(e)

## Journaliste pour L'Info Petite Nation

**Type de poste:** temps plein (35h), permanent

**Emplacement:** Petite Nation et Basse-Lièvre

L'Info Petite Nation recherche une personne passionnée de journalisme pour rejoindre notre équipe à temps plein dès maintenant dans le magnifique territoire de la Petite Nation. Si ça vous dit de contribuer à une information locale et régionale de qualité dans un environnement stimulant, faites-nous parvenir votre candidature!

Relevant du rédacteur en chef, le(la) journaliste devra faire preuve de polyvalence et avoir une solide capacité à rédiger des articles sur les différentes sphères de l'actualité pour nos journaux hebdomadaires et nos sites Web.

### Responsabilités:

- Effectuer les entrevues et recherches nécessaires à la rédaction et à la création de contenus de qualité dans le respect des normes journalistiques.
- Prendre des photos et collaborer avec le reste de l'équipe à une signature visuelle de qualité et à une bonne mise en valeur du contenu.
- Participer à la mise en ligne des articles produits sur nos différentes plateformes Web et médias sociaux.
- S'impliquer dans la planification des sujets et proposer des reportages originaux.

\*Le(la) candidat(e) retenu(e) pourrait, au besoin et selon l'expérience, être appelé(e) à assister le rédacteur en chef dans le flux de production des journaux.

### Exigences:

- Habiter dans la région de l'Outaouais
- Rigueur, créativité, sens de l'organisation, esprit d'équipe, capacité à gérer la pression et à travailler dans des délais serrés.
- Solides capacités de rédaction et de communication.
- Parfaite maîtrise du français écrit.
- Posséder un permis de conduire valide.
- Bonne connaissance de la région et de ses enjeux un atout.

### Qualification:

- Baccalauréat en journalisme, communication ou autre champ de formation et/ou expérience pertinente.

**In Médias en bref:** L'Info Petite Nation est un journal local couvrant l'actualité d'une vingtaine de municipalités de la MRC de Papineau en Outaouais depuis plus de 60 ans. Pour In Médias, propriétaire de sept journaux dans les Laurentides et en Outaouais, la force d'un média local passe d'abord par la proximité avec la communauté et la complicité qui se développe entre ses membres. In Médias c'est plus de 50 employés au service des citoyens et entreprises dans cinq MRC dans les Laurentides et en Outaouais. Comme on dit seul on va plus vite, mais ensemble on va plus loin! Soyez in!

Si vous croyez avoir les compétences pour relever ce défi, faites parvenir votre candidature au rédacteur en chef d'In Médias, Yannick Boursier, à [yboursier@inmedias.ca](mailto:yboursier@inmedias.ca).  
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées



In Médias est  
à la recherche d'un(e)

## Gestionnaire de comptes web

**Type de poste:** temps plein (35h), permanent

**Emplacement:** Sainte-Agathe des Monts, Mont-Tremblant, Mont-Laurier - Télétravail

### Responsabilités:

Sous la supervision du Directeur web, le/la gestionnaire de comptes web sera responsable de :

- Développer le portefeuille des clients existants;
- Développer une nouvelle clientèle web;
- Gérer la relation avec les clients afin de s'assurer de maintenir une bonne communication et satisfaction ainsi qu'une saine gestion des attentes;
- Vendre les diverses solutions numériques offertes par In Médias;
- Concevoir des propositions destinées aux clients.

### Compétences et Exigences:

- Excellente maîtrise du français à l'oral et à l'écrit;
- Avoir de l'entregent et aimer travailler avec le public ;
- Avoir son véhicule et son permis de conduire valide ;
- Autonome et débrouillard;
- Excellente connaissance des stratégies publicitaires numériques.

Si vous croyez avoir les compétences pour relever ce défi, faites parvenir votre candidature à [mrivest@inmedias.ca](mailto:mrivest@inmedias.ca)

Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées

# ST-HUBERT



**GESTIONNAIRES SAM  
SERVEURS(EUSES)  
CUISINIERS(ÈRES)  
PRÉPOSÉS(ÉES) AU COMPTOIR  
PRÉPOSÉS(ÉES) À L'ACCUEIL**

Gatineau et Gatineau secteur Masson-Angers  
Temps plein • Temps partiel

### PARTAGEZ NOS VALEURS

La passion pour la qualité et le client  
L'esprit d'équipe  
La créativité et l'innovation

Postulez en ligne pour vous joindre à notre famille

[rot268@st-hubert.com](mailto:rot268@st-hubert.com) | [rot056@st-hubert.com](mailto:rot056@st-hubert.com)  
ou en personne après 14 h au  
357, boul. Maloney Ouest ou au 97, rue Georges

**LES jobons**  
lesjobons.ca

Mon futur emploi...

**NOUS EMBAUCHONS**  
Nous avons plusieurs postes de disponibles :

- ◇ serveur/serveuse
- ◇ plongeur/plongeuse
- ◇ aide-cuisinier/ère
- ◇ cuisinier/ère
- ◇ préposé/e aux chambres
- ◇ préposé/e à l'entretien ménager
- ◇ préposé/e aux voiturettes
- ◇ agent/e à la réception

Le CV peut être envoyé à [administration@golfheritage.com](mailto:administration@golfheritage.com)

**ROSSIGNO**  
centre jardin • gazonnrière • paysagiste

**Nous recrutons**

**CHAUFFEUR CLASSE 1**  
Temps Partiel : 2-3 jours

**CHAUFFEUR CLASSE 1**  
Temps Plein

Salaire à discuter selon expérience

**Bienvenue aux retraités !**

**Appeler ou texter Martin**  
**819-360-3630**

**PATRIMOINE ET CHUTES DE PLAISANCE**

Tu cherches un emploi d'été en plein air avec une équipe dynamique aux chutes de Plaisance

Nous offrons :

- Un site magnifique
- Les plus belles et impressionnantes chutes du territoire
- Du plein air à profusion
- Un bel esprit d'équipe
- Des ateliers de formation en cours d'emploi
- Une expérience de travail qui ouvre des portes.

Et bien sûr : un emploi à temps plein tout l'été avec une possibilité de temps partiel par la suite.

**Préposée ou préposé à l'accueil**

35 heures/semaine – 13,75 \$/heure

**Tâches principales**

- Accueillir les visiteurs
- Percevoir les droits d'entrée
- Agir à titre de caissier/caissière en rotation avec les autres membres du personnel
- Produire les rapports quotidiens de fréquentation et de caisse
- Assurer la propreté extérieure et intérieure des installations

Communiqués à : [cnnmills711@gmail.com](mailto:cnnmills711@gmail.com) • 819-500-3311

**cftr**

**DEVENEZ CAMIONNEUSE OU CAMIONNEUR**

Formation à : **GATINEAU AOÛT 2021**

- DEP : TRANSPORT PAR CAMION
- DURÉE : 5 MOIS
- COÛT : 132\$
- TAUX DE PLACEMENT : 90%

Inscris-toi maintenant : [CFTR.CA](http://CFTR.CA) / 1-877 435-0167 # 7101

**DV**  
BOIS FRANCS HARDWOODS

Plusieurs postes de production à combler

**Horaire fixe**  
lundi au vendredi  
7h00 à 15h30

Possibilité d'avancement

Aucune expérience requise  
Formation sur place

Salaire compétitif et avantages sociaux

Aucun trafic

Apportez votre CV entre 8h00 et 16h00 ou par courriel au [info@boisdv.ca](mailto:info@boisdv.ca)

[www.boisdv.ca](http://www.boisdv.ca)  
131, rue Principale, Fassett, QC J0V 1H0  
819 423-2338

**QcGold TECH**

Nous avons plusieurs postes à combler, de jour et soir, lequel vous convient le mieux?

Journalier/Journalière à l'emballage et à la culture

Journalier/Journalière à l'entretien mécanique et au lavage

Gardien/Gardiennne de sécurité

Technicien/Technicienne à l'assurance qualité (salubrité)

Technicien/Technicienne d'optimisation à la culture et à la transformation

Faites-nous parvenir votre CV au plus tôt, en nous mentionnant ce que vous recherchez, à l'adresse suivante : [mkbisson@qcgoldtech.ca](mailto:mkbisson@qcgoldtech.ca)

Nous sommes prêts à vous accueillir dans notre belle équipe!



**AVIS DE DÉCÈS**  
Monsieur Robert Fahey

Monsieur Robert Fahey de Plaisance est décédé le dimanche 6 juin 2021 à l'âge de 82 ans. Tendre époux depuis 61 ans de Denise Grenier. Fils de feu Arthur Fahey et de feu Maria Sanscartier.

Il était le père bien-aimé de Anne (Pierre Corneau) et Karl (Josée St-Jean), le grand-père adoré de Mélodie (Maxime Ritchie), Jade et Alexis, l'arrière-grand-père chéri d'Océanne, Félix et Frédérique ainsi que le cher frère de Madeleine (Jacques Malo).

Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Soudeur de métier, il a su, en plus, souder des liens solides avec les gens qu'il côtoyait. Sa grande aisance pour piquer une bonne jasette laissera sa marque partout où il a passé. Il aimait taquiner et jouer des tours à son entourage. Il savait aussi devenir sérieux et parler politique quand il trouvait preneur.

Robert, tu manqueras énormément à ta famille et tes voisins s'ennuieront sûrement de tes visites en triporteur.

La famille tient à remercier de façon particulière, le Dr Azzi pour ses gestes plus qu'humain ainsi que le personnel de l'hôpital de Hull pour leur dévouement et leur efficacité à lui donner de bons soins.

La direction des funérailles a été confiée au Complexe Funéraire Familial de la Petite-Nation Shields Berthiaume 101, rue Principale, St-André-Avellin, Québec (819) 983-6616.

En raison des mesures de distanciation sociale de la COVID-19, une cérémonie privée aura lieu à une date ultérieure.

Pour ceux qui le désirent des dons à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC du Canada, 110-1525 avenue Carling, Ottawa, Ontario, K1Z 8R9 seraient appréciés.

Pour offrir vos condoléances par télécopieur, composez le (819) 983-6865 ou visitez notre site Internet [www.mfshieldsberthiaume.ca](http://www.mfshieldsberthiaume.ca)

**MAISON FUNÉRAIRE SHIELDS BERTHIAUME**  
101, rue Principale  
St-André-Avellin, Québec  
(819) 983-6616

*Nécrologie*

Il y a quelque chose de plus fort que la mort c'est la présence des absents dans la mémoire des vivants.

- Jean d'Ormesson

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2020-2021**

**AVIS DE CONVOCATION PRÉVENTION CÉSAR PETITE-NATION**

Vous invite à son assemblée générale annuelle Le mercredi 30 juin 2021 à 19 h

Cette assemblée aura lieu virtuellement via la plateforme Zoom

Pour participer veuillez communiquer avec Prévention CÉSAR : [info@preventioncesar.ca](mailto:info@preventioncesar.ca)

Afin de confirmer votre présence et recevoir le lien pour la réunion virtuelle.

Cet avis est donné par le Conseil d'administration  
Sylvie Durocher, directrice

**AVIS PUBLICS**

**Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées Québec**

**AVIS PUBLIC**

**ADOPTION DU BUDGET 2021-2022**

Conformément à l'article 278 de la *Loi sur l'instruction publique*, avis est par la présente donné que le budget du Centre de services scolaire au Cœur-des-Vallées pour l'année scolaire 2021-2022 sera soumis au conseil d'administration, pour adoption, lors de la séance régulière du 21 juin 2021, à 19 h 30. Cette séance se déroulera par l'entremise de l'application *Teams*.

Donné à Gatineau, ce 10 juin 2021.

Jasmin Bellavance,  
Secrétaire général

**ANNONCES CLASSÉES**

À NOS ANNONCEURS : assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO**  
**1 866 637-5236**

Heures d'affaires du lundi au vendredi de 8h30 à 12h • 13h à 16h30

OFFREZ-VOUS DES EXTRAS : Encadré, Couleur, Titre centré, Caractère gras. Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

HEURE DE TOMBÉE : Lundi 11h00 (pour la parution du mercredi)

PROFITEZ ÉGALEMENT DE LA PARUTION GRATUITE DE VOTRE ANNONCE SUR [VosClasses.ca](http://VosClasses.ca)

Géré par TC•MEDIA

**POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, PRÈS DE CHEZ VOUS !**

**205** Logements / appartements à louer  
Lieu très paisible, très grand 3-1/2 meublé ou non, style loft 2 étages avec cathédrale, internet haute vitesse accessible. Chauffé, éclairé. Stationnement privé. Idéal personne seule sans animaux. 700\$, libre. Sec-teur Notre-Dame-de-la-Paix, 514-893-6766 Guy

**260** Chalets / maisons de campagne à louer  
BORD de l'eau, idéal pour l'espace, la tranquillité et la pêche. Chalets confortables ou grandes roulettes, bien espacés, à Lac-du-Cerf, région Mont-Laurier, logent 2 à 6 personnes. Chaloupe incluse, feu de camp. Près d'une ferme. Aussi chasse sur terres privées à l'automne. À partir de 620\$ + tx/sem. Ferme des Léonard, Nathalie. 819-597-2005, 819-660-2702

**298** On demande  
COUPLE retraité cherche maison ou semi-détaché (location long terme) pour l'automne. 819-961-0539

**310** Divers à vendre  
**SPÉCIAL PRINTEMPS**  
TÔLE à couverture et à mur, extérieur/ intérieur. Différentes couleurs. Accessoires. Isolation styromousse différentes épaisseurs. Aussi d'autres matériaux disponibles ++ à bas prix. Centre de liquidation G. Brunette et Fils, 150 Freeman, secteur Hull. 819-775-8048

**412** Santé  
INFIRMIÈRE en soins de pieds, soins à domicile avec reçu si besoin, 15 ans d'expérience, 819-921-3908

**424** Astrologie/occultisme  
Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 450-309-0125

**483** Compagne/compagnon  
À LA RECHERCHE d'une compagne qui aime la musique Country, les fins de semaine d'été au chalet et demeurer à la campagne. À dix minutes d'Aylmer. De 50 ans et plus, libre et mature. 613-725-4246, 819-682-4211

**484** Services divers  
SOUDURE mobile, offre service à domicile. Service courtrois Papineauville, 819-678-7307

**485** Agence de rencontre avec permis  
CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)6920. (des frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne. [www.lesseductrices.ca](http://www.lesseductrices.ca)

**555** Argent à prêter  
FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE. Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 [www.automobile-brisson.com](http://www.automobile-brisson.com)

**585** Services financiers divers  
SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Il y a toujours une solution. Laissez-nous vous aider. Pour une consultation gratuite à Gatineau communiquez avec Sylvie Drozdowski (819-246-4444/310-3328) MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. Bureau principal Ottawa.

**605** Emplois divers  
RECHERCHE femme de ménage, temps partiel. Auberge Petite Nation, Ste-André-Avellin. 819-516-3336

**625** Travail de Bureau  
RECHERCHE employé(e) pour faire tenue de livres, entre 12 et 20 heures/ mois. Région Ste-André-Avellin. 819-923-1122

**Achetez local**  
**Annoncez local**  
**#jesoutiensmonjournal**

**L'Info Petite Nation**  
MRC Papineau

**Mario Legault**  
Stratège médias  
[mlegault@inmedias.ca](mailto:mlegault@inmedias.ca) • 819-635-8609



Pour vos **AVIS PUBLICS**  
Annoncez-vous dans  
**L'Info Petite Nation**  
**1 844-931-1233**



ORDRE DES COMPTABLES  
PROFESSIONNELS AGRÉÉS  
DU QUÉBEC

## AVIS DE RADIATION TEMPORAIRE

Avis est par les présentes donné que **Pierre Bédard**, ayant exercé la profession de comptable professionnel agréé auprès du cabinet Gestion Papineau inc. à Montebello, a été déclaré coupable le 11 janvier 2021 par le Conseil de discipline de l'Ordre des CPA du Québec des deux chefs d'infraction déposés contre lui, soit :

- depuis le ou vers le 23 juillet 2018, d'avoir entravé le travail du syndic adjoint et d'avoir toujours manqué à son obligation de collaborer avec l'Ordre en faisant défaut de lui transmettre les documents demandés à plusieurs reprises, contrevenant ainsi aux dispositions des articles 114 et 122 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26) (chef 1);
- entre les mois d'avril et d'août 2018, d'avoir fait défaut de remettre sans délai à son client ou à son successeur, les livres et documents appartenant à son client, soit la conciliation bancaire, la liste des comptes à recevoir et des comptes à payer ainsi que le livre des minutes, et ce, malgré les demandes répétées de ce dernier, contrevenant ainsi aux dispositions de l'article 46.1 du *Code de déontologie des comptables professionnels agréés* (RLRQ, c. C-48.1, r. 6) (chef 2).

Le 9 avril 2021, le Conseil de discipline a imposé à Pierre Bédard une radiation temporaire d'un mois sous le chef 1 et une radiation temporaire de deux mois sous le chef 2 de la plainte, les périodes de radiation temporaire devant être purgées de façon consécutive. Ainsi, Pierre Bédard est radié du tableau de l'Ordre des CPA pour une période de trois mois à compter du 13 mai 2021.

Cet avis est publié en vertu de l'article 156 et 180 du *Code des professions*.

Véronique Smith  
Secrétaire du Conseil de discipline

->X02168-1



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-SIMON**

## APPEL D'OFFRES PUBLIC

### Demande de soumissions

#### Travaux de traitement de surface double sur le chemin Sabourin AO-174-07-2021

La **Municipalité de Lac-Simon** souhaite obtenir des soumissions pour procéder, principalement mais sans s'y limiter, à des travaux de décohésionnement, de recharge granulaire et de traitement de surface double sur le chemin Sabourin de 950 m approximativement et du croissant Lelièvre de 374 m approximativement, sur le territoire du Lac-Simon.

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site SEAO, système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec, à [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Quel que soit le mode d'expédition choisi, toute soumission devra se trouver physiquement, sous pli cacheté, à l'hôtel de ville de la Municipalité de Lac-Simon, situé au 849, chemin du Tour-du-Lac, à Lac-Simon (Québec) JOV 1E0, **au plus tard à 13 heures, le 30 juin 2021**.

Les soumissions ainsi reçues seront ouvertes publiquement, à la même adresse, le même jour, à 13 h 05.

Toute soumission déposée doit être accompagnée d'une garantie de soumission équivalente à 10% de la valeur du contrat.

Les personnes intéressées doivent prendre connaissance de la « *Politique de gestion contractuelle* » de la Municipalité, à l'adresse suivante : [www.Lac-Simon.net](http://www.Lac-Simon.net), à l'onglet « Appel d'offres » qui se trouve au bas de l'écran d'accueil.

La Municipalité de Lac-Simon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions non conformes aux spécifications et aux conditions seront rejetées. Toute soumission qui n'aura pas été faite sur les formulaires fournis à cette fin et scellée dans une enveloppe unique portant le mention « SOUMISSION – AO-174-07-2021 – TRAVAUX DE TRAITEMENT DE SURFACE DOUBLE SUR LE CHEMIN SABOURIN » sera rejetée.

Toute soumission incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des ratures des modifications ou des irrégularités de toutes espèces sera rejetée.

Louise Sisle  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
849, chemin du Tour-du-Lac  
Lac-Simon (Québec) JOV 1E0  
Tél. : (819) 428-3906, poste 1802  
[dg@lac-simon.net](mailto:dg@lac-simon.net)

->X02156-1



## APPEL D'OFFRES PUBLIC

### Demande de soumissions

#### Travaux de pavage sur le chemin Saint-Laurent AO-170-07-2021

La **Municipalité de Lac-Simon** souhaite obtenir des soumissions pour procéder, principalement mais sans s'y limiter, à des travaux de recharge granulaire et de pavage sur le chemin Saint-Laurent de 1000 m approximativement, sur le territoire du Lac-Simon.

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site SEAO, système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec, à [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Quel que soit le mode d'expédition choisi, toute soumission devra se trouver physiquement, sous pli cacheté, à l'hôtel de ville de la Municipalité de Lac-Simon, situé au 849, chemin du Tour-du-Lac, à Lac-Simon (Québec) JOV 1E0, **au plus tard à 14 heures, le 30 juin 2021**.

Les soumissions ainsi reçues seront ouvertes publiquement, à la même adresse, le même jour, à 14 h 05.

Toute soumission déposée doit être accompagnée d'une garantie de soumission équivalente à 10% de la valeur du contrat.

Les personnes intéressées doivent prendre connaissance de la « *Politique de gestion contractuelle* » de la Municipalité, à l'adresse suivante : [www.Lac-Simon.net](http://www.Lac-Simon.net), à l'onglet « Appel d'offres » qui se trouve au bas de l'écran d'accueil.

La Municipalité de Lac-Simon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions non conformes aux spécifications et aux conditions seront rejetées. Toute soumission qui n'aura pas été faite sur les formulaires fournis à cette fin et scellée dans une enveloppe unique portant le mention « SOUMISSION – AO-170-07-2021 – TRAVAUX DE PAVAGE SUR LE CHEMIN SAINT-LAURENT » sera rejetée.

Toute soumission incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des ratures des modifications ou des irrégularités de toutes espèces sera rejetée.

Louise Sisle  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
849, chemin du Tour-du-Lac  
Lac-Simon (Québec) JOV 1E0  
Tél. : (819) 428-3906, poste 1802  
[dg@lac-simon.net](mailto:dg@lac-simon.net)

->X02157-1



MUNICIPALITÉ DE  
**LAC-SIMON**

## APPEL D'OFFRES PUBLIC

### Demande de soumissions

#### Hôtel de ville – Rénovation et réaménagement intérieur

La **Municipalité de Lac-Simon** souhaite obtenir des soumissions pour la rénovation et le réaménagement intérieur de ses nouvelles installations sises au 544, chemin du Tour-du-Lac, à Lac-Simon.

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appel d'offres sur le site SEAO, système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec, à [www.seao.ca](http://www.seao.ca).

Quel que soit le mode d'expédition choisi, toute soumission devra se trouver physiquement, sous pli cacheté, à l'hôtel de ville de la Municipalité de Lac-Simon, situé au 849, chemin du Tour-du-Lac, à Lac-Simon (Québec) JOV 1E0, **au plus tard à 15 heures, le 30 juin 2021**.

Les soumissions ainsi reçues seront ouvertes publiquement, à la même adresse, le même jour, à 15 h 05.

Toute soumission déposée doit être accompagnée d'une garantie de soumission équivalente à 10% de la valeur du contrat.

Les personnes intéressées doivent prendre connaissance de la « *Politique de gestion contractuelle* » de la Municipalité, à l'adresse suivante : [www.Lac-Simon.net](http://www.Lac-Simon.net), à l'onglet « Appel d'offres » qui se trouve au bas de l'écran d'accueil.

La Municipalité de Lac-Simon ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucun frais, ni aucune obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Les soumissions non conformes aux spécifications et aux conditions seront rejetées. Toute soumission qui n'aura pas été faite sur les formulaires fournis à cette fin et scellée dans une enveloppe unique portant le mention « SOUMISSION – HÔTEL DE VILLE – RÉNOVATION ET RÉAMÉNAGEMENT INTÉRIEUR » sera rejetée.

Toute soumission incomplète, conditionnelle, obscure ou qui contient des ratures des modifications ou des irrégularités de toutes espèces sera rejetée.

Louise Sisle  
Directrice générale et secrétaire-trésorière  
849, chemin du Tour-du-Lac  
Lac-Simon (Québec) JOV 1E0  
Tél. : (819) 428-3906, poste 1802  
[dg@lac-simon.net](mailto:dg@lac-simon.net)

->X02155-1

## SPORTS

## Le vélo de plus en plus populaire au Québec

SIMON LEFRANC

slefranc@inmedias.ca

**V**élo Québec a publié son rapport «État du vélo au Québec 2020». Un constat s'impose, la popularité du vélo est en constante augmentation.

Alors que 4.5 millions de Québécois font du vélo, 2.7 millions d'entre eux disent en faire de façon hebdomadaire de mai à octobre.

## UNE QUESTION D'AMÉNAGEMENT

Selon le PDG de Vélo Québec, Jean-François Rheault, la montée en popularité du vélo au Québec s'explique en bonne partie par la construction de pistes cyclables. À ce titre, ce sont 61% des cyclistes québécois qui affirment utiliser les pistes pour pratiquer l'activité.

Jean-François Rheault s'appuie également sur la distribution de la pratique selon les tranches d'âge de la population pour maintenir son affirmation. En effet, le taux de cycliste de 55 ans et plus est passé de 23 à 42% entre 1995 et 2020. Chez les 65 à 74, le taux de croissance est encore plus impressionnant passant de 12% en 1995 à 34% en 2020. « Les aménagements bien protégés donnent confiance à ces catégories de la population pour aller faire du vélo », explique le président de l'organisation.

## CONTINUER LE PROGRÈS

Vélo Québec n'entend pas s'arrêter sur cette lancée. L'organisation souhaite continuer de voir la construction de beaux aménagements pour cyclistes. Pour se faire, Vélo Québec continue ses campagnes de sensibilisation en plus d'organiser des voyages à vélo dans la province.

Le développement d'une culture cycliste est également un important élément sur lequel Vélo Québec souhaite travailler. « Nous souhaitons faire du vélo un mode de transport ou un loisir normal dans les villes ou les milieux ruraux, et ce même en hiver avec le développement du fat bike et des vélos quatre saisons », affirme M. Rheault.

Vélo Québec s'intéresse également aux enjeux locaux tel que celui de la route verte passant par le parc de Plaisance. La route verte est une piste cyclable de 5300km traversant 18 régions touristiques, dont la Petite Nation. Alors que la piste traverse le parc de Plaisance sous l'autorité de la SEPAQ, les citoyens sont alors obligés de payer pour parcourir quelques kilomètres. « On espère une uniformisation du réseau pour que les cyclistes n'aient pas à payer s'ils ne font que traverser un parc de la SEPAQ », explique Jean-François Rheault. Vélo Québec se dit actuellement en discussion avec la SEPAQ afin de les sensibiliser à ces enjeux.



La présence de la Route verte entre autres aide au développement du vélo qui gagne toujours en popularité. (Photo: L'Info Petite Nation-Yannick Boursier)

## Papineauville

## Une subvention pour améliorer les sentiers pédestres

**L**a municipalité de Papineauville a obtenu une subvention de 49 031.67\$ du gouvernement du Québec pour la revitalisation des sentiers pédestres situés derrière l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau.

Cette aide financière provient du Programme de soutien à la mise à niveau et à l'amélioration des sentiers et des sites de plein air (PSSPA) et couvre 80% des coûts reliés au projet.

Ces sentiers sont notamment reconnus pour accueillir le championnat régional scolaire de cross-country et seront aussi transformés en pistes de ski de fond à compter de l'hiver 2022.

Le Centre de services scolaire au Coeur-des-Vallées ainsi que la municipalité de Papineauville ont conclu une entente quant à l'aménagement et l'entretien de ces sentiers.

«C'est avec enthousiasme que les membres du conseil municipal accueillent cette nouvelle, qui nous permettra d'améliorer la qualité de vie active via l'aménagement du territoire, non seulement pour les citoyens de Papineauville, mais pour l'ensemble du territoire, et ce grâce à une vision commune de deux entités désireuses de travailler ensemble pour le développement des communautés», a mentionné le maire de Papineauville, Christian Beauchamp.

## Du financement disponible en sport et loisir

**L**es organismes, le milieu municipal, le milieu scolaire et les services de garde pourront obtenir du financement pour des projets liés au loisir avec le lancement de Plaisirs actifs.

Le programme Plaisirs actifs vise à favoriser la pratique régulière d'activités physiques, sportives et de plein air. Ce financement est issu du programme Kino-Québec ayant pour mission de promouvoir la pratique régulière d'activités physiques auprès de la population, dès le plus jeune âge et tout au long de la vie.

Cette initiative a pour objectif d'inciter les

milieux municipal, scolaire, associatif et communautaire ainsi que les services de garde éducatifs à l'enfance à améliorer ou à diversifier la qualité de leur offre en matière d'activités physiques, sportives et de plein air, et ce, pour le plus grand nombre de citoyens.

Les organisations peuvent donc proposer de nouveaux projets ou une bonification de projets actuels pour obtenir du financement avant le 2 juillet. Ces projets doivent être réalisés entre le 17 juillet et le 30 octobre.

Info: [www.urlso.qc.ca/programmes/kino-quebec/#plaisirsactifs](http://www.urlso.qc.ca/programmes/kino-quebec/#plaisirsactifs)

*Entre vos mains  
chaque semaine,  
à un clic  
en tout temps!*

**infopetitenation.ca**

Québec

# Le choix #1 dans votre secteur

# L'ÉQUIPE SIMON LACASSE



**RE/MAX**  
RE/MAX VISION



**Marie-Josée Thibault**  
Secrétaire administrative

**Ginette Desjardins**  
Adjointe administrative

**Jessica Singh**  
Adjointe exécutive

**Simon Lacasse**  
Courtier immobilier agréé

**Robert Lacasse**  
Courtier immobilier

**Michel Modery**  
Courtier immobilier

**Sabrina Grisé**  
Courtière immobilière

**Notre-Dame-de-la-Paix : 599,900\$**  
**82 ACRES**  
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ, RUISSEAU SUR LA TERRE, LOGIS AVEC ENTRÉE INDÉPENDANTE SIA:26422192(SIMON)

**Ripon : 474,900\$**  
**PRIX RÉDUIT**  
DOMAINE DE 123 ACRES BORDE PAR UN LAC-PRIVE, RUISSEAU, CHALET 4 SAISONS SIA:10285389(SIMON)

**Saint-Émile-de-Suffolk : 399,900\$**  
**NOUVEAU**  
BORD DU LAC-DES-ÎLES, CHARMANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN SIA:24461224(SIMON)

**Notre-Dame-de-la-Paix**  
**VENDE**  
BORD DE L'EAU, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, SOLARIUM, GARAGE AVEC ATELIER SIA:10220488(SIMON)

**St-Émile-de-Suffolk: 350,000\$**  
**BORD DE L'EAU**  
CHARMANT CHALET 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER AU BORD DU LAC QUESNEL, GRANDE TERRASSE SIA:20892073(SIMON)

**Boileau: 799,900\$**  
**BORD DE RIVIERE**  
RIVIERE MASKINONGE, PLUS DE 50 ACRES, CONSTRUCTION 2019 DE 3 CHAMBRES À COUCHER, IMMENSE GARAGE DE 40 PAR 20 SIA:25758944(SIMON)

**Montpellier**  
**VENDE**  
COQUET CHALET DE CAMPAGNE DE 3 CHAMBRES À COUCHER, ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SHRYER SIA:25134612(SIMON)

**Lac-Simon**  
**VENDE**  
BORD DU LAC-SIMON(BARRIÈRE), JOLI CHALET DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE TERRASSE SIA:13511272(SIMON)

**Papineauville : 849,900\$**  
**PRIX RÉDUIT**  
BORD DE RIVIERE OUTAOUAIS, MAJESTUEUSE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ, GARAGE DOUBLE AVEC LOFT SIA:19781026(SIMON)

**Chénéville : 349 900\$**  
CLÉ EN MAIN, PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, S.SOL AMÉNAGÉ, GARAGE DOUBLE SIA:10773368(SIMON)

**Lac-des-Plages**  
**NOUVEAU**  
**VENDE**  
PLAGE DE SABLE PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ, SITUÉ SUR LE LAC-DES-PLAGES, VUE À COUPER LE SOUFFLE SIA:24276038(SIMON)

**Montpellier : 109,900\$**  
**BORD DE L'EAU**  
CHALET 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, RUISSEAU SHRYER, GARAGE DÉTACHÉ SIA:22815725(SIMON)

**St-Andre-Avellin : 139,900\$**  
**NOUVEAU**  
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN DE PLUS DE 1 ACRE, GARAGE DÉTACHÉ SIA:16441299(SIMON)

**St-Andre-Avellin :295,000\$**  
**IMMEUBLE À REVENU**  
PRÈS DES SERVICES, COMPREND 5 UNITÉS, 2(4 ET DEMI)5 ET DEMI, 2(3 ET DEMI)TOUS LOUÉS SIA:10678518(SIMON)

**Boileau: 274,900\$**  
**NOUVEAU**  
SUPERBE DOMAINE DE 5,6 ACRES, BORDE PAR LA RIVIERE MASKINONGE, PROPRIÉTÉ 3 SAISONS DE 3 CHAMBRES A COUCHER SIA:14205492(SIMON)

**Namur : 235,000\$**  
**PRIX RÉDUIT**  
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, DOMAINE DE 2,5 ACRES, CABANE À SUCRE, GARAGE DOUBLE SIA:27663292(SIMON)

**Duhamel : 649,900\$**  
**BORD DE L'EAU**  
PLAGE DE SABLE, SUPERBE PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 4 CHAMBRES À COUCHER, BORD DU GRAND LAC-GAGNON, À QUI LA CHANCE SIA:27864723(SIMON)

**Lac-Simon: 224,900\$**  
**ILE DU CANARD BLANC**  
ACCESSIBLE PAR BATEAU SEULEMENT, PLAGE DE SABLE, CHALET 3 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER SIA:23757050(ROBERT)

**Saint-Émile-de-Suffolk**  
**VENDE**  
BORD DE LAC, DUPLEX UN 3 ET DEMI ET UN 5 ET DEMI, POSSIBILITÉ D'INTERGÉNÉRATION, REMISE SIA:21174938(SIMON)

**Montpellier**  
**NOUVEAU**  
**VENDE**  
BELLE GRANDE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER AU COEUR DU VILLAGE, ATELIER AU S.SOL, GARAGE, TERRAIN PLAT AMÉNAGÉ AVEC REMISE SIA:20296681(ROBERT)

**St-Andre-Avellin: 149,900\$**  
**DUPLEX**  
OPPORTUNITÉ POUR INVESTISSEUR OU PROPRIÉTAIRE OCCUPANT, AU COEUR DU VILLAGE SIA:24439004(SIMON)

**Lac-Simon**  
**BORD DE L'EAU**  
**VENDE**  
BORD DE LAC, DOMAINE DE 6,24 ACRES, ÉRABLIÈRE, LAC SEMI-PRIVÉ, PROPRIÉTÉ DE 2 CHAMBRES À COUCHER, S.SOL AMÉNAGÉ SIA:23444450(SIMON)

**Notre-Dame-du-Laus : 95,000\$**  
**RIVIERE DU LIEVRE**  
BORD DE L'EAU, MAGNIFIQUE TERRAIN DE 1,5 ACRE, NAVIGABLE, FOND SABLONNEUX SIA:21863106(SIMON)

**Chénéville : 249,900\$**  
**NOUVEAU**  
RAVISSANTE PROPRIÉTÉ DE 3 CHAMBRES À COUCHER, CLÉ EN MAIN, PRÈS DES SERVICES, S.SOL AMÉNAGÉ, PISCINE HORS TERRE SIA:18410045(SIMON)

**Duhamel : 599,900\$**  
**6 ACRES**  
PROPRIÉTÉ PIÈCE SUR PIÈCE, STYLE SCANDINAVE DE 5 CHAMBRES À COUCHER, VUE SUR LE GRAND LAC-SIMON, CHUTE NATURELLE SIA:19455812(ROBERT)

**Lac-Simon: 449,900\$**  
**BORD-DE-L'EAU**  
BORD DU LAC-SIMON, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 2 CHAMBRES À COUCHER, TERRAIN AMÉNAGÉ SIA:20604408(SIMON)

**St-Andre-Avellin**  
**VENDE**  
IMPECCABLE PROPRIÉTÉ DE 4 CHAMBRES À COUCHER, AU COEUR DU VILLAGE, S.SOL AMÉNAGÉ, GARAGE ATTACHÉ SIA:22489948(SIMON)

**Lac-Simon**  
**VENDE**  
ACCÈS NOTARIÉ AU LAC-SIMON AVEC PLAGE, PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 3 CHAMBRES À COUCHER, GARAGE DÉTACHÉ ET REMISE SIA:23117346(SIMON)

**Chénéville : 279,900\$**  
**NOUVEAU**  
BUNGALOW DE 4 CHAMBRES À COUCHER, GRANDE SALLE FAMILIALE AU S.SOL, GRAND GARAGE DE 24 PAR 28, ISOLÉ, CHAUFFÉ, GRANDE COUR, CLÉ EN MAIN SIA:20854153(ROBERT)

**Namur: 324,900\$**  
**PETITE RIVIERE ROUGE**  
PROPRIÉTÉ 4 SAISONS DE 5 CHAMBRES A COUCHER, S.SOL ENTIEREMENT AMENAGE, GARAGE DETACHE SIA: 16002745(SIMON)

**Chénéville : 500 000\$**  
**NOUVEAU**  
RESTO LICENCIÉ LOCALISÉ AU COEUR DE CHÉNÉVILLE, 69 PLACES INTÉRIEURES ET 44 EXTÉRIEURES, ÉTABLI DEPUIS 1977 SOUS LE NOM DE VILLA DU BIFFECK SIA:14943232(ROBERT)

- Photographie professionnelle
- Photographie et vidéo aériennes
- Disponible 7 jours sur 7

- Magazine promotionnel
- Médias sociaux
- Évaluation gratuite

- Publicité hebdomadaire
- Réseau riche en contacts
- Visibilité exceptionnelle

**ON S'OCCUPE  
DE TOUT**

**819 428-4000**  
www.lapetite-nation.ca  
41, Principale, Chénéville, JOV 1E0

**T'AS LE GOÛT DE FAIRE DE L'ARGENT...**

**ON ENGAGE!**

**CONGÉ LE DIMANCHE**

**HORAIRES FLEXIBLES**

**AUCUN SOIR**

**RABAIS EMPLOYÉ**

*Qu'est-ce que tu  
veux de plus ?*

**250\$  
À L'EMBAUCHE!**

**VIENS VOIR GUY OU SYLVIO !**

[WWW.GAGNONLGQ.COM](http://WWW.GAGNONLGQ.COM)

**CHÉNÉVILLE**  
99, rue Albert-Ferland  
888 428-3903

**ST-ANDRÉ-AVELLIN**  
624, route 321 nord  
819-983-2449

**GAGNON**  
LA GRANDE QUINCAILLERIE

>X02116-1